

QUIGG

Roestvrijstalen magnetron Micro-ondes inox Edelstahl Mikrowelle

MD 18347



VERTALING VAN DE OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING
TRADUCTION DE LA NOTICE ORIGINALE / ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG



A 12/18 C
7550

Sommaire

1.	À propos de ce mode d'emploi	5
1.1.	Explication des symboles	5
2.	Utilisation conforme.....	7
3.	Consignes de sécurité.....	8
3.1.	Surfaces brûlantes	12
3.2.	Consignes de sécurité spéciales concernant l'exposition aux micro-ondes	14
3.3.	Consignes de sécurité lors du réchauffement de liquides	16
3.4.	Nettoyer et entretenir l'appareil	17
4.	À propos des micro-ondes	17
4.1.	L'action des micro-ondes sur les aliments.....	17
4.2.	Les micro-ondes	18
5.	Contenu de l'emballage	18
6.	Bouillir et mijoter au four micro-ondes	19
6.1.	Remarques générales	19
6.2.	Matériaux adaptés au four micro-ondes	20
6.3.	Matériaux adaptés sous conditions.....	20
6.4.	Matériaux non adaptés	21
7.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	23
7.1.	Éléments de commande	24
7.2.	Affichage à l'écran	24
8.	Avant la première utilisation	25
8.1.	Installer l'appareil.....	26
8.2.	Premier nettoyage de l'appareil.....	27
8.3.	Mise en place des accessoires	27
9.	Commande du four micro-ondes	27
9.1.	Régler l'heure.....	28
9.2.	Blocage des touches	28
9.3.	Cuire avec le four micro-ondes	28
9.4.	Fin du cycle de cuisson	29
9.5.	Interrompre un programme.....	30
9.6.	Cuire avec deux niveaux de cuisson.....	30
9.7.	Décongélation en fonction du temps	30
9.8.	Décongélation en fonction du poids	31
9.9.	Cuisson automatique.....	31
9.10.	Cuisson préprogrammée avec démarrage différé	35
10.	Nettoyage et entretien.....	36

11.	Dépannage rapide	37
12.	Mise hors tension.....	38
13.	Recyclage	38
14.	Caractéristiques techniques	39
15.	Déclaration de conformité	39
16.	Mentions légales.....	40

4 - Français

1. À propos de ce mode d'emploi



Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes indiquées. Vous serez ainsi assuré du bon fonctionnement et de la durée de vie de votre appareil. Gardez toujours le présent mode d'emploi à portée de main à proximité de l'appareil. Conservez bien le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil.

1.1. Explication des symboles



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !



PRUDENCE !

Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !



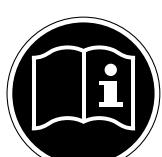
ATTENTION !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



REMARQUE !

Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



REMARQUE !

Respecter les consignes du mode d'emploi !



Symbol pour courant alternatif



Utilisation à l'intérieur

Les appareils comportant ce symbole ne doivent être utilisés qu'en intérieur.



Surface convenant à un usage alimentaire

.

Enumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation

▶

Action à exécuter



Déclaration de conformité

Les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen (voir chapitre « Déclaration de conformité »).



REMARQUE

Les numéros de position derrière les composants respectifs de l'appareil dans le texte renvoient à l'illustration au chapitre „7. Vue d'ensemble de l'appareil“ en page 23.

2. Utilisation conforme

L'appareil doit servir uniquement à chauffer des aliments adaptés dans des récipients et de la vaisselle adaptés. Il ne doit pas être utilisé en plein air !

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages privés ou pour des applications ménagères similaires, par exemple :

- par le personnel de cuisines, magasins ou bureaux et d'autres domaines professionnels ;
- dans les exploitations agricoles ;
- par les clients d'hôtels, de motels et d'autres établissements d'hébergement ;
- dans les bed and breakfasts.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale, industrielle ou dans des laboratoires.

- ▶ Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Il existe un risque de blessure pour les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expériences et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- ▶ Conserver l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- ▶ Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés sans surveillance par des enfants, sauf si ceux-ci sont agés des 8 ans et plus et sont surveillés.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.



DANGER !

Risque de blessure !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- ▶ Conserver tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque de choc électrique !

Les pièces conductrices de courant présentent un risque de choc électrique.

- ▶ Avant la première mise en service et après chaque utilisation, vérifier si le four micro-ondes et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
- ▶ Si le four micro-ondes ou le cordon d'alimentation présente des dommages visibles, ne pas utiliser l'appareil.
- ▶ Vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous l'appareil, sur une surface chaude ou des arêtes contondantes.
- ▶ Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- ▶ Veillez à ne pas coincer ou écraser le cordon d'alimentation.
- ▶ Si vous constatez un dommage causé lors du transport, adressez-vous immédiatement au SAV.
- ▶ Branchez le micro-ondes uniquement sur une prise de terre réglementaire et protégée électriquement. La tension secteur doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil.
- ▶ La prise de courant doit rester accessible au cas où vous auriez besoin de débrancher rapidement le micro-ondes.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Les rayons micro-ondes présentent un risque de blessure.

- ▶ En cas de dommages de l'appareil, des rayons micro-ondes peuvent fuir et s'échapper de l'appareil. Tout dommage du cordon d'alimentation peut provoquer un choc électrique.
- ▶ Si le boîtier, les caches, la porte du micro-ondes, les joints de porte ou le verrouillage de la porte sont endommagés, ne mettre en aucun cas le micro-ondes en marche. Débrancher alors immédiatement le cordon d'alimentation de la prise de terre en tirant au niveau de la fiche, jamais sur le cordon lui-même. Ne mettez plus le micro-ondes en marche tant qu'il n'a pas été réparé par un technicien spécialement formé à cet effet.
- ▶ AVERTISSEMENT ! Excepté pour les techniciens spécialement formés à cet effet, il est dangereux pour quiconque de procéder à toute opération d'entretien ou de réparation nécessitant le retrait d'un cache qui assure la protection contre l'exposition aux rayons générés par l'énergie micro-ondes.
- ▶ Ne modifier en aucun cas soi-même l'appareil et ne pas essayer d'ouvrir et/ou de réparer soi-même une pièce du four micro-ondes. Afin d'éviter tout danger, faire réparer le micro-ondes et le cordon d'alimentation uniquement par un atelier qualifié ou s'adresser au SAV.
- ▶ Ne pas retirer les caches dans la cavité du four micro-ondes ni le film interne de la vitre : risque de fuite de rayons micro-ondes.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de recharge et accessoires que nous avons vendus ou autorisés.

Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne pas le passer sous l'eau courante ou l'utiliser dans des pièces humides afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- ▶ Débranchez la fiche d'alimentation du four micro-ondes de la prise de courant
 - avant de nettoyer l'appareil,
 - si de l'eau s'est infiltrée dans l'appareil,
 - si vous n'utilisez plus l'appareil.
- ▶ Ne pas exposer le four micro-ondes à des gouttes et projections d'eau. Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides. Tenez le micro-ondes, le cordon d'alimentation et la fiche d'alimentation à distance de lavabos, évier et similaire. Si de l'eau s'est infiltrée dans le micro-ondes, débrancher immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de terre. Faites vérifier le micro-ondes par un atelier qualifié.
- ▶ Ne jamais toucher le four micro-ondes ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.



DANGER !

Risque d'explosion !

Toute utilisation de l'appareil dans un environnement explosif présente un risque d'explosion !

- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans des zones potentiellement explosives. En font p. ex. partie les installations de citernes, les zones de stockage de carburant ou les zones dans lesquelles des solvants sont traités. Cet appareil ne doit pas non plus être utilisé dans des zones où l'air contient des particules en suspension (p. ex. poussière de farine ou de bois).



ATTENTION

Risque de dommage !

Toute installation incorrecte de l'appareil peut l'endommager.

- ▶ Installer le four micro-ondes sur une surface plane et stable pouvant supporter le poids de l'appareil à vide plus le poids maximum des aliments qui y sont préparés.

- ▶ Faites fonctionner l'appareil exclusivement à l'intérieur de pièces.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides,
 - températures extrêmement hautes ou basses,
 - rayonnement direct du soleil,
 - feu nu.
- ▶ Ne pas installer le four micro-ondes à proximité de sources de chaleur.

Les additifs chimiques dans les revêtements de meubles peuvent attaquer le matériau des pieds de l'appareil et laisser des résidus sur la surface des meubles.

- ▶ Placez le cas échéant l'appareil sur un support résistant à la chaleur.

3.1. Surfaces brûlantes



DANGER !

Risque d'explosion !

Les mélanges d'eau et d'huile peuvent s'enflammer, voire même exploser.

- ▶ Ne pas faire chauffer de mélange d'eau et de graisse ou d'huile dans le four micro-ondes.
- ▶ Ne pas décongeler de graisse ou d'huile surgelée dans le four micro-ondes.

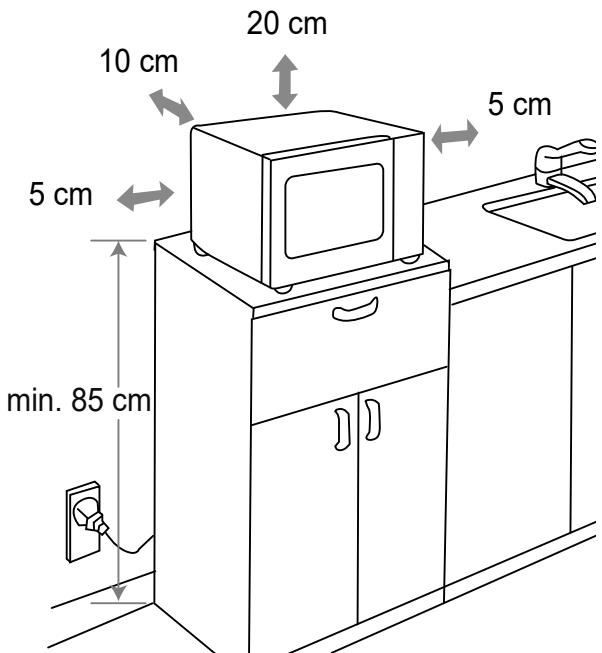


AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque d'incendie.

- ▶ Ne pas poser d'objets sur l'appareil. Pour garantir une aération suffisante, prévoir une distance de 20 cm au-dessus de l'appareil, de 10 cm à l'arrière et de 5 cm de chaque côté. Ne pas recouvrir ni obstruer les orifices d'aération du four micro-ondes (voir **illustr.**).
- ▶ Ce four micro-ondes s'utilise posé sur un support. Ne pas l'utiliser encastré ou installé dans une armoire.
- ▶ Ne jamais laisser le micro-ondes sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- ▶ Ce micro-ondes n'est pas destiné à fonctionner avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- ▶ Toujours surveiller le four micro-ondes pendant le réchauffement ou la cuisson d'aliments dans des matériaux inflammables tels que récipients en plastique ou papier.
- ▶ Utiliser le micro-ondes uniquement pour chauffer des aliments adaptés dans des récipients et de la vaisselle adaptés.
- ▶ Ne pas faire sécher d'objets inflammables (pas d'aliments ni de vêtements, coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons humides et similaires) dans le four micro-ondes. Cela pourrait provoquer des blessures, une combustion ou même un feu.



- ▶ Ne pas préparer dans le four micro-ondes d'aliments contenant de l'alcool. Ne pas faire frire d'aliments ni chauffer d'huile dans le four micro-ondes !
- ▶ En cas de dégagement de fumée, laisser impérativement la porte du four micro-ondes fermée afin d'éviter la formation de flammes ou d'étouffer les flammes déjà existantes. Éteindre immédiatement l'appareil en débranchant la fiche d'alimentation de la prise.
- ▶ Utilisez uniquement les sachets de pop-corn tout prêts disponibles dans le commerce qui conviennent idéalement à la préparation de pop-corn au four micro-ondes.
- ▶ Ne dépassez jamais les temps de cuisson indiqués par le fabricant.
- ▶ Ne stockez pas d'aliments ni d'autres objets dans la cavité du micro-ondes.

3.2. Consignes de sécurité spéciales concernant l'exposition aux micro-ondes



AVERTISSEMENT ! **Risque de blessure !**

L'éclatement de récipients présente un risque de blessure.

- ▶ Ne pas faire chauffer d'aliments ni de liquides dans des récipients hermétiquement fermés ! Ceux-ci pourraient exploser dans le micro-ondes ou causer des blessures lorsqu'ils sont ouverts. Enlever systématiquement le bouchon des bouteilles (p. ex. avec les biberons) et le couvercle des récipients.



PRUDENCE ! **Risque de blessure !**

Les liquides chauds présentent un risque de blessure par brûlure.

- ▶ Les aliments préparés au four micro-ondes ne chauffent éventuellement pas uniformément. Vérifier la température des aliments chauffés avant de les consommer. Être particulièrement prudent avec les aliments pour bébés et les biberons : toujours remuer ou secouer l'aliment avant de vérifier sa température afin d'éviter tout risque de brûlure.
- ▶ Ne pas chauffer au four micro-ondes d'œufs avec coquille ou d'œufs durs entiers, ils risqueraient d'exploser pendant la cuisson et aussi une fois sortis du micro-ondes. Chauffer des œufs au four micro-ondes uniquement dans de la vaisselle spéciale adaptée au micro-ondes.
- ▶ Inciser la peau d'aliments tels que tomates, saucisses, aubergines et similaires avant de les cuire afin d'éviter qu'ils n'éclatent.
- ▶ Lorsque vous ouvrez des récipients de cuisson (p. ex. sachets de pop-corn, boîtes), de la vapeur brûlante s'en échappe. Veillez donc toujours à diriger l'orifice d'ouverture du récipient du côté opposé à votre corps.
- ▶ De la vapeur s'échappe également du four micro-ondes lorsque vous ouvrez la porte. Tenez-vous à distance de l'appareil.
- ▶ Les surfaces du four micro-ondes, les accessoires et les récipients de cuisson chauffent fortement pendant la cuisson. Utilisez des gants de cuisine. Laissez toutes les pièces refroidir avant de nettoyer le four micro-ondes.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil sans le plateau tournant et ne jamais le faire fonctionner à vide.

- ▶ Utiliser uniquement les accessoires fournis ou ceux qui sont décrits dans ce mode d'emploi comme étant appropriés.
- ▶ En mode Micro-ondes, ne jamais utiliser de vaisselle ornée de motifs métalliques ni de vaisselle en métal : risque de dommages de l'appareil et/ou de la vaisselle dû à la formation d'étincelles.
- ▶ Utiliser de la vaisselle adaptée au micro-ondes. À l'achat, vérifier qu'elle comporte bien la mention « allant au micro-ondes » ou « pour micro-ondes ».
- ▶ Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il fonctionne.

3.3. Consignes de sécurité lors du réchauffement de liquides



PRUDENCE !

Risque de blessure !

Les liquides chauds présentent un risque de blessure par brûlure.

- ▶ Tout liquide placé dans le four micro-ondes peut chauffer au-delà de son point d'ébullition, c.-à-d. déjà atteindre sa température d'ébullition sans qu'apparaissent les bulles de vapeur typiques à la cuisson. En cas de secousses, p. ex. lorsqu'on enlève le récipient du four micro-ondes, le liquide peut alors se mettre à bouillir brusquement et provoquer des éclaboussures brûlantes.
- ▶ Ne pas utiliser de récipients hauts et étroits.
- ▶ Pour chauffer un liquide dans l'appareil, placer un bâtonnet en verre ou en céramique dans le récipient afin d'éviter que le liquide ne boue. Une fois le liquide chaud, attendre un moment, tapoter avec précaution sur le récipient et mélanger si possible le liquide avant de le sortir du four micro-ondes.

3.4. Nettoyer et entretenir l'appareil



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

- ▶ L'utilisation de produits d'entretien non adaptés sur l'appareil peut endommager les surfaces de l'appareil. N'utilisez pas pour nettoyer l'appareil de produits chimiques agressifs, de détergents abrasifs ou d'éponges dures.
- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. La vapeur pourrait pénétrer à l'intérieur de l'appareil et endommager l'électronique ainsi que les surfaces.
- ▶ Un four micro-ondes sale peut entraîner la détérioration des surfaces, ce qui nuirait à la longévité de l'appareil et peut engendrer des situations dangereuses.
- ▶ Nettoyer régulièrement le four micro-ondes et enlever les restes d'aliments.
- ▶ Pour nettoyer la cavité du four micro-ondes ainsi que les pièces avoisinantes, respecter les consignes indiquées à la section „10. Nettoyage et entretien“ en page 36.

4. À propos des micro-ondes

Les micro-ondes sont des ondes électromagnétiques hautes fréquences qui ont pour effet le réchauffement des aliments placés dans la cavité du four micro-ondes (8). Les micro-ondes chauffent tous les objets non métalliques. N'utilisez donc pas d'objets métalliques en mode Micro-ondes. Plus les aliments contiennent d'eau, plus le réchauffement est efficace.

Pour obtenir une répartition optimale de la chaleur, laissez le plat chauffé dans le four micro-ondes pendant une à deux minutes afin qu'il continue à cuire.

4.1. L'action des micro-ondes sur les aliments

- Les micro-ondes pénètrent dans les aliments à une profondeur d'environ 3 cm.
- Elles chauffent les molécules d'eau, de graisse et de sucre (plus l'aliment contient d'eau, plus le réchauffement est important).

- Cette chaleur se répartit ensuite – lentement – dans l'ensemble de l'aliment et entraîne la décongélation, le réchauffement et la cuisson de l'aliment.
- La cavité du four micro-ondes (8) et l'air présent dans le four micro-ondes ne chauffent pas (le récipient est chauffé principalement par l'aliment chaud qu'il contient).
- Que ce soit pour cuire ou décongeler, chaque aliment nécessite une certaine quantité d'énergie – selon la formule suivante : puissance élevée – courte durée et/ou faible puissance – longue durée.

4.2. Les micro-ondes

- Un générateur des micro-ondes, appelé magnétron, produit les micro-ondes et les dirige dans la cavité du four micro-ondes (8).
- Les parois de la cavité du four micro-ondes et la vitre (11) reflètent les micro-ondes, de telle sorte qu'il leur est impossible de s'échapper de la cavité (8).
- Vous pouvez régler plusieurs niveaux de puissance et le temps de cuisson du four micro-ondes.
- Une fois le temps écoulé ou lorsque vous ouvrez la porte du four micro-ondes, le magnétron s'arrête immédiatement.

5. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- ▶ Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

- ▶ Le cache (1) dans la cavité du four micro-ondes (8) ne fait pas partie de l'emballage et ne doit pas être retiré !
- ▶ Sortez le produit de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage.

- ▶ Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Four micro-ondes
- Plateau tournant en verre
- Anneau à roulettes
- Arbre d'entraînement
- Mode d'emploi et documents relatifs à la garantie

6. Bouillir et mijoter au four micro-ondes

6.1. Remarques générales

- ▶ Pour disposer correctement les aliments à cuire, placez les morceaux les plus gros au niveau des bords extérieurs du récipient de cuisson.
- ▶ Respectez le temps de cuisson exact.
- ▶ Choisissez le temps de cuisson indiqué le plus court et prolongez-le au besoin.



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie dû à des températures très élevées !

Les aliments beaucoup trop cuits peuvent dégager de la fumée ou s'enflammer.

- ▶ Toujours surveiller la cuisson.

- ▶ Recouvrir les aliments pendant la cuisson avec un couvercle adapté au micro-ondes pour éviter les éclaboussures et cuire plus uniformément les aliments.
- ▶ Pendant leur préparation au four micro-ondes, les aliments tels que les morceaux de poulet et les hamburgers doivent être retournés une fois afin d'accélérer la cuisson. Les plus grosses pièces telles que rôtis ou poulets rôtis doivent être retournées au minimum une fois.
- ▶ Il est aussi important de modifier la disposition des aliments, p. ex. avec les boulettes de viande : à mi-cuisson, les aliments placés en haut doivent être déplacés vers le bas et ceux placés au milieu, vers les bords.
- ▶ Une fois les aliments chauds, les mélanger si possible afin d'assurer une répartition uniforme de la température ou laisser la cuisson se poursuivre encore un peu.

6.2. Matériaux adaptés au four micro-ondes

Des récipients et accessoires spécialement adaptés au four micro-ondes sont disponibles dans le commerce. Veillez à ce qu'ils comportent la mention « allant au four micro-ondes » ou « pour four micro-ondes ». Mais vous pouvez aussi utiliser votre propre vaisselle – à condition que la matière qui la constitue soit adaptée.

6.2.1. Matériaux adaptés

- Porcelaine, vitrocéramique et verre résistant à la chaleur
- Plastique résistant à la chaleur et adapté au four micro-ondes (attention : le plastique peut malgré tout être coloré par les aliments ou déformé par la chaleur)
- Papier sulfurisé

6.2.2. Vue d'ensemble des matériaux adaptés

Le tableau suivant peut vous aider à choisir le récipient adapté :

Récipient de cuisson	Utilisation dans le micro-ondes
Verre résistant à la chaleur	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui
Vaisselle plastique adaptée au micro-ondes	Oui
Papier sulfurisé	Oui
Insert métallique	Non
Papier alu, barquettes en alu	Sous conditions

6.2.3. Taille et forme des récipients adaptés au four micro-ondes

Les récipients peu profonds et larges sont préférables aux récipients étroits et hauts. Les aliments « plats » peuvent cuire uniformément.

Les récipients ronds et ovales sont préférables aux récipients carrés. Risque de surchauffe locale dans les coins.

6.3. Matériaux adaptés sous conditions

- Faïence et céramique. Utilisez des récipients en terre cuite uniquement pour décongeler des aliments ou pour des cuissons de courte durée, l'air et l'eau qui y sont contenus risquant sinon de provoquer des fissures.

- La vaisselle ornée de motifs en or ou en argent peut être utilisée uniquement si le fabricant précise « allant au micro-ondes ».
- N'utilisez pas de grandes quantités de papier alu. Vous pouvez toutefois l'utiliser en petits morceaux pour recouvrir des endroits sensibles. L'énergie micro-ondes se concentrant avant tout dans les coins des récipients, couvrez aussi ces derniers afin d'éviter tout débordement. Laissez une distance de 2,5 cm entre la feuille de papier alu et la paroi intérieure du micro-ondes.
- Les barquettes en alu (p. ex. avec les plats cuisinés) sont adaptées sous certaines conditions, mais doivent avoir une hauteur minimum de 3 cm pour pouvoir être utilisées dans le micro-ondes.

6.4. Matériaux non adaptés

- Métal, donc toutes les casseroles, poêles et tous les couvercles métalliques



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque d'incendie.

- ▶ Dès que vous remarquez des étincelles ou des éclairs, arrêtez immédiatement le micro-ondes et débranchez la fiche d'alimentation de la prise. Sortez les aliments du micro-ondes et vérifiez si des objets métalliques se trouvent dans ou sur les aliments ou le récipient de cuisson.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

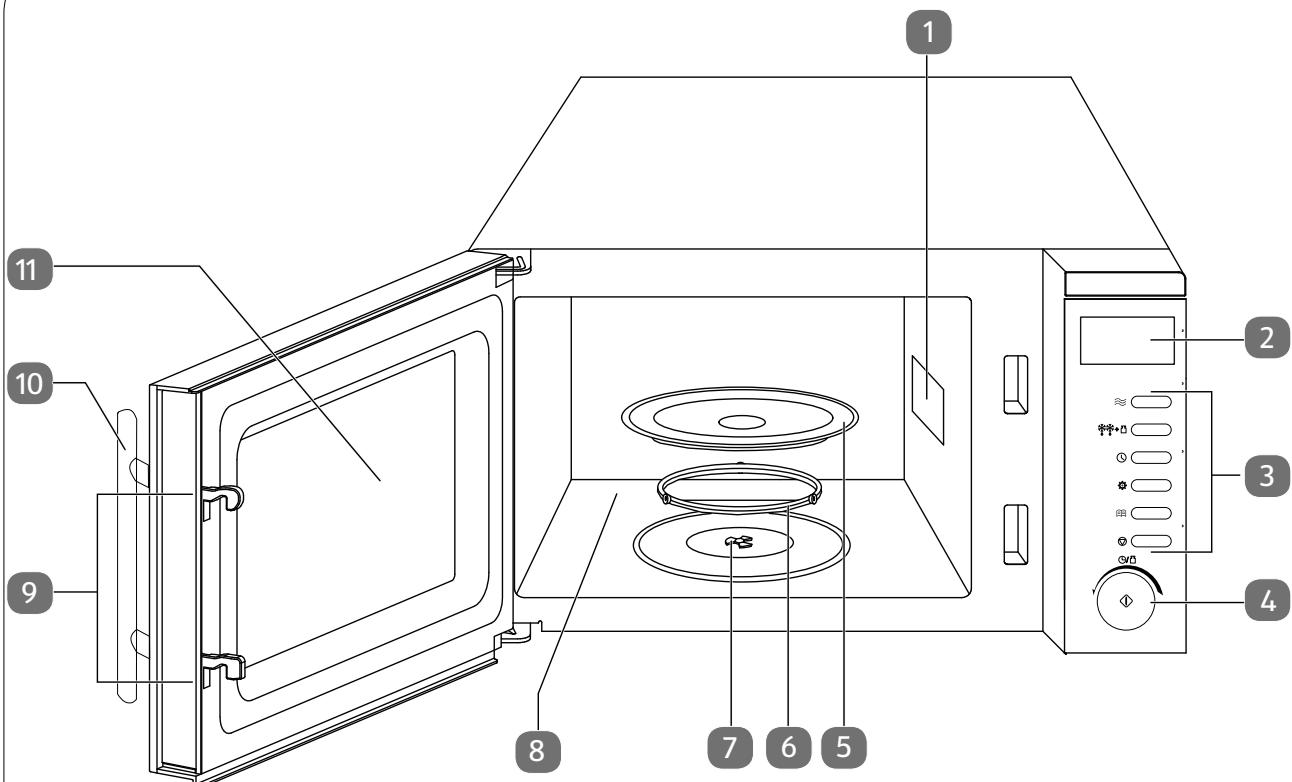
- ▶ En mode Micro-ondes, ne jamais utiliser de vaisselle ornée de motifs métalliques ni de vaisselle en métal: risque de dommages de l'appareil et/ou de la vaisselle dû à la formation d'étincelles.
- ▶ Ne pas utiliser de verres en cristal ou cristal au plomb en mode Micro-ondes. Ceux-ci peuvent se briser et les verres de couleur, se décolorer.
- ▶ Ne pas utiliser de matériaux non résistants à la chaleur. Ils pourraient se déformer ou même brûler.



REMARQUE

Pour vérifier si une vaisselle peut être utilisée au four micro-ondes, versez-y un peu d'eau et mettez-la dans le four micro-ondes. Appuyez une fois sur la touche pour sélectionner le niveau de puissance le plus élevé. Tournez ensuite le sélecteur et réglez un temps de cuisson d'1 minute. Appuyez sur le sélecteur pour démarrer le cycle de cuisson. Si vous constatez que le récipient est plus chaud que l'eau, c'est qu'il n'est pas adapté au four micro-ondes. Une vaisselle adaptée au four micro-ondes chauffe uniquement au contact de la chaleur de l'aliment.

7. Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Cache du magnétron : NE PAS ENLEVER !
- 2 Affichage à l'écran
- 3 Éléments de commande
- 4 Sélecteur (régler temps de cuisson/poids, démarrer un cycle de cuisson)
- 5 Plateau tournant
- 6 Anneau à roulettes
- 7 Axe d'entraînement
- 8 Cavité du micro-ondes
- 9 Verrouillage de la porte
- 10 Poignée
- 11 Vitre

7.1. Éléments de commande

Touche/symbole	Fonction
	Régler le niveau de puissance
	Décongélation en fonction du poids
	Régler l'heure
	Cuisson automatique avec démarrage différé
	Programme automatique (01-08)
	Annuler la saisie, appuyer 1x : interrompre brièvement un programme, appuyer 2x : terminer prématurément un programme
	tourner le sélecteur : régler temps de cuisson/poids, appuyer sur le sélecteur : démarrer le programme sélectionné

7.2. Affichage à l'écran

Symbole	Signification
AUTO	Un programme automatique est sélectionné/activé
	Ventilation allumée la fonction sert à réduire les vapeurs/l'humidité résiduelle(s) et les odeurs dans la cavité du four micro-ondes
	Clignote pendant l'interruption d'un programme/le réglage d'un programme (p. ex. décongélation en fonction du temps/poids)
	L'heure actuelle est affichée sur l'écran
	Le blocage des touches est activé
	Sélection du niveau de puissance

Symbole	Signification
g	Saisie du poids avec programmes automatiques/décongélation en fonction du poids
★★	Décongélation en fonction du temps/décongélation en fonction du poids
	Cuire avec l'énergie micro-ondes
1S, 2S	Affichage du niveau de cuisson ; 1S = niveau de cuisson 1, 2S = niveau de cuisson 2
	Cuire avec 90-100 % de la puissance micro-ondes
	Réchauffer avec 10-80 % de la puissance micro-ondes

8. Avant la première utilisation

- ▶ Assurez-vous d'avoir bien retiré tous les matériaux d'emballage se trouvant dans l'appareil et sur la face intérieure de la porte du micro-ondes.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

- ▶ Le cache (1) dans la cavité du micro-ondes (8) ne fait pas partie de l'emballage et ne doit pas être retiré !

8.1. Installer l'appareil



DANGER !

Risque de blessure !

Tout dommage du four micro-ondes présente un risque de blessure par électrocution ou rayonnement micro-ondes. En cas de dommages de l'appareil, des rayons micro-ondes peuvent fuir et s'échapper de l'appareil. Tout dommage du cordon d'alimentation peut provoquer un choc électrique.

- ▶ Si le boîtier, les caches, la porte du four micro-ondes ou le verrouillage de la porte sont endommagés, ne mettre en aucun cas le four micro-ondes en marche. Débrancher alors immédiatement le cordon d'alimentation de la prise de terre en tirant au niveau de la fiche, jamais sur le cordon lui-même.
- ▶ Si vous constatez un dommage quelconque, ne mettez pas le four micro-ondes en marche, mais adressez-vous au SAV.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil présente un risque de dommage de l'appareil.

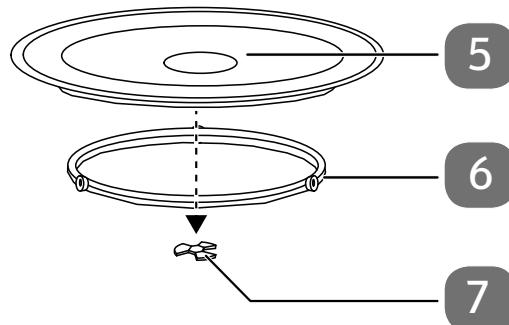
- ▶ Le four micro-ondes est destiné à un usage domestique et ne doit pas être utilisé en plein air.
- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil sans le plateau tournant et ne jamais le faire fonctionner à vide.
- ▶ N'installez pas le four micro-ondes à proximité de sources de chaleur, à un endroit exposé à l'eau ou à une forte humidité ni à proximité de matériaux inflammables.
- ▶ Les pieds ne doivent pas être enlevés.
- ▶ Branchez le micro-ondes sur une prise de terre facilement accessible à tout moment.

8.2. Premier nettoyage de l'appareil

- ▶ Tirez sur la poignée de la porte (10) pour ouvrir le micro-ondes.
- ▶ Pour éliminer les restes de poussière des emballages et les résidus de fabrication éventuels, avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyez la cavité du four micro-ondes (8) et la face intérieure de la vitre (11) avec un chiffon doux légèrement humide. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le four micro-ondes et séchez ensuite soigneusement les surfaces.
- ▶ Nettoyez le plateau tournant en verre (5), l'axe d'entraînement (7) et l'anneau à roulettes (6) dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de produit vaisselle et séchez-les soigneusement.

8.3. Mise en place des accessoires

- ▶ Ne mettez pas le four micro-ondes en marche sans que le plateau tournant en verre (5) soit mis en place correctement.
- ▶ Insérez l'axe d'entraînement (7) dans l'orifice au centre du fond du four micro-ondes.
- ▶ Placez l'anneau à roulettes (6) dans le renforcement prévu dans la cavité du four micro-ondes puis posez le plateau tournant en verre (5) au centre sur l'axe d'entraînement (7).



REMARQUE



Lors du premier chauffage, il est possible qu'une légère odeur se dégage. Les vapeurs alors émises ne sont pas nocives et se dissipent rapidement. Veillez simplement à bien aérer la pièce, par exemple en ouvrant une fenêtre.

9. Commande du four micro-ondes



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte du four micro-ondes présente un risque de dommage de l'appareil.

- ▶ Ne jamais utiliser le four micro-ondes sans le plateau tournant et ne jamais le faire fonctionner à vide.

Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un signal sonore retentit pour confirmation.

9.1. Régler l'heure

Lorsque le four micro-ondes est mis sous tension pour la première fois, ou lorsque l'alimentation électrique a été interrompue, l'écran affiche « **1:01** » et le symbole d'horloge  et l'heure doit être réglée.

- ▶ Appuyez une fois sur la touche  pour que l'heure soit affichée au format 12 heures. Appuyez deux fois sur la touche  pour que l'heure soit affichée au format 24 heures.
- ▶ Tout de suite après avoir sélectionné le format de l'heure souhaité, tournez le sélecteur  jusqu'à ce que les heures correctes soient affichées sur l'écran.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche  et tournez le sélecteur  jusqu'à ce que les minutes correctes soient affichées sur l'écran.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour confirmer vos réglages.



REMARQUE

Si aucun réglage n'est effectué dans les 25 secondes, l'appareil repasse en mode Veille et l'heure actuelle est affichée sur l'écran.

9.2. Blocage des touches

Si vous n'actionnez ni touche ni le sélecteur sur le micro-ondes pendant 60 secondes en mode Veille, le blocage des touches est automatiquement activé.

Les touches et le sélecteur du micro-ondes sont maintenant verrouillés. Le symbole de cadenas  apparaît sur l'écran.

- ▶ Ouvrez et fermez la porte du micro-ondes pour désactiver le blocage des touches.

9.3. Cuire avec le four micro-ondes

Pour cuire avec l'énergie micro-ondes, procédez comme suit :

- ▶ Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner un niveau de puissance en fonction du tableau suivant.

Appuyer sur la touche	Affichage à l'écran	Puissance en watts
1x	100 % ,  ,  , 1S	800 W
2x	90 % ,  ,  , 1S	720 W
3x	80 % ,  ,  , 1S	640 W
4x	70 % ,  ,  , 1S	560 W
5x	60 % ,  ,  , 1S	480 W

Appuyer sur la touche	Affichage à l'écran	Puissance en watts
6x	50 % , 1S	400 W
7x	40 % , 1S	320 W
8x	30 % , 1S	240 W
9x	20 % , 1S	160 W
10x	10 % , 1S	80 W
11x	0 % , 1S	0 W

- ▶ Fermez la porte du four micro-ondes.
- ▶ Tournez le sélecteur pour régler le temps de cuisson souhaité en minutes et secondes (**0:00**).
- ◆ clignote sur l'écran.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur pour démarrer le cycle de cuisson.
Le temps de cuisson maximal est de 60 minutes.

9.4. Fin du cycle de cuisson

À la fin de chaque cycle de cuisson, des signaux sonores retentissent et **END** est affiché sur l'écran. Le cycle de cuisson respectif est alors terminé.



DANGER !

Risque de blessure !

Les aliments et/ou les récipients pouvant être très chauds, il y a risque de brûlure.

- ▶ Utilisez impérativement des maniques ou des gants résistants à la chaleur pour sortir les aliments de la cavité du four micro-ondes.



REMARQUE

Si la porte du four micro-ondes n'est pas ouverte, les signaux sonores retentissent de nouveau toutes les 2 minutes.

9.5. Interrompre un programme

Pour retourner ou remuer les aliments en milieu de cuisson, il est souvent nécessaire d'interrompre le programme.

- ▶ Ouvrez la porte du four micro-ondes ou appuyez sur la touche  pour interrompre le programme.

Le symbole  clignote sur l'écran. L'affichage de la durée restante s'interrompt.

- ▶ Une fois la porte du four micro-ondes refermée, appuyez sur le sélecteur pour poursuivre le cycle de cuisson.
- ▶ Appuyez deux fois sur la touche  pour arrêter définitivement le programme avant la fin.

9.6. Cuire avec deux niveaux de cuisson

Vous pouvez sur ce four micro-ondes régler deux niveaux de puissance différents pour un cycle de cuisson. Procédez alors comme suit :

- ▶ Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  et sélectionnez un niveau de puissance pour le premier niveau de cuisson conformément au tableau des puissances (voir „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

L'affichage à l'écran **1S** indique que vous exécutez des réglages pour le 1er niveau de cuisson.

- ▶ Tournez le sélecteur  pour régler le temps de cuisson souhaité pour le premier niveau de cuisson.
- ▶ Appuyez de nouveau une ou plusieurs fois sur la touche  et sélectionnez un niveau de puissance pour le deuxième niveau de cuisson.

L'affichage à l'écran **2S** indique que vous exécutez des réglages pour le deuxième niveau de cuisson.

- ▶ Tournez le sélecteur  pour régler le temps de cuisson souhaité pour le 2ème niveau de cuisson.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur  pour démarrer le cycle de cuisson.

L'écran affiche la durée restante des niveaux de cuisson respectivement signalés par **1S** ou **2S**.

9.7. Décongélation en fonction du temps

Vous pouvez régler la durée du programme de décongélation. Le temps de décongélation maximal est de 60 minutes.

- ▶ Placez les aliments à décongeler dans un récipient adapté, mettez le récipient dans le four micro-ondes et fermez la porte.
 - ▶ Appuyez sur la touche .
-  clignote sur l'écran. L'écran affiche **0:00** ainsi que le symbole de décongélation .

- ▶ Tournez le sélecteur pour régler le temps de cuisson souhaité en minutes et secondes.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur pour démarrer le cycle de décongélation.



REMARQUE

Ouvrez la porte à peu près à la moitié du temps de décongélation réglé et retournez les aliments afin de garantir une décongélation homogène.

9.8. Décongélation en fonction du poids

Vous pouvez régler le programme de décongélation à l'aide du poids des aliments à décongeler, à savoir de 100 g à 1800 g.

- ▶ Placez les aliments à décongeler dans un récipient adapté, mettez le récipient dans le four micro-ondes et fermez la porte.
- ▶ Appuyez deux fois sur la touche + .
- ▷ clignote sur l'écran. Le nombre de grammes, **AUTO** et le symbole de décongélation sont en outre affichés.
- ▶ Tournez le sélecteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour régler le poids des aliments à cuire.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur .

Le programme démarre.



REMARQUE

Ouvrez la porte à peu près à la moitié du temps de décongélation réglé et retournez les aliments afin de garantir une décongélation homogène.

9.9. Cuisson automatique

Avec les programmes automatiques, il n'est pas nécessaire d'indiquer le temps de cuisson et le niveau de puissance. Le four micro-ondes calcule les valeurs automatiquement en fonction du type d'aliment sélectionné et du poids.

Le tableau suivant vous présente un récapitulatif des programmes automatiques avec l'affichage correspondant sur l'écran :

Affichage à l'écran	Programme
01	Boissons
02	Riz
03	Nouilles

Affichage à l'écran	Programme
04	Pommes de terre
05	Réchauffer
06	Poisson
07	Pop-corn
08	Pizza

9.9.1. Régler un programme automatique

- Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  et sélectionnez un des programmes automatiques 01 à 08.

Le numéro de programme (p. ex. « **01** » pour le programme automatique 1) ainsi qu'**AUTO** s'affichent sur l'écran.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner un programme automatique 01-08 conformément au tableau.
- Tournez le sélecteur  pour sélectionner le poids souhaité ou le nombre de portions.
- Le poids/la quantité s'affiche sur l'écran. Les quantités peuvent être réglées selon le tableau suivant :

Programme	Intervalles de poids						
01 Boissons (200 ml/tasse)	1	2	3				
02 Riz	150 g	300 g	450 g	600 g			
03 Nouilles	100 g	200 g	300 g				
04 Pommes de terre (portion de 230 g)	1	2	3				
05 Réchauffer	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g

Programme	Intervalles de poids						
06 Poisson	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g		
07 Pop-corn	99 g						
08 Pizza	150 g	300 g	450 g				

- ▶ Appuyez sur le sélecteur pour démarrer le cycle de cuisson.
Si le plat n'est pas assez cuit, prolongez la cuisson de quelques minutes.



REMARQUE !

N'oubliez pas que la taille, la forme et le type d'aliment déterminent le résultat de la cuisson.

9.9.2. Programme 01 : boissons

Pour chauffer des boissons, utilisez un récipient adapté au micro-ondes.

- ▶ Placez la boisson que vous voulez chauffer sur le plateau tournant en verre dans le four micro-ondes. Si vous placez plusieurs récipients dans le four micro-ondes, veillez à ce que ceux-ci ne se touchent pas.
- ▶ Sélectionnez le réglage 1, 2 ou 3 en fonction de la quantité/du nombre de boissons.
- ▶ Démarrez le programme pour boissons.

Si la ou les boissons ne sont pas assez chaudes une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

Programme 02 : riz

Mettez le riz et l'eau (dans un rapport 1:2) dans un récipient haut adapté au four micro-ondes afin d'éviter que l'eau ne déborde.

- ▶ Placez le récipient contenant le riz au centre du plateau tournant en verre dans le four micro-ondes.
- ▶ Sélectionnez le réglage 150 g, 300 g, 450 g ou 600 g en fonction de la quantité de riz.
- ▶ Démarrez le programme pour riz.

Si le riz est encore trop dur une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.3. Programme 03 : nouilles

Pour la cuisson des nouilles, utilisez un récipient haut adapté au micro-ondes afin d'éviter que l'eau ne déborde. Versez suffisamment d'eau dans le récipient.

Les nouilles doivent être couvertes d'eau à env. 2 à 3 centimètres.

- ▶ Placez le récipient contenant les nouilles au centre du plateau tournant en verre dans le four micro-ondes.
- ▶ Sélectionnez le réglage 100 g, 200 g ou 300 g en fonction de la quantité de nouilles.
- ▶ Démarrez le programme pour nouilles.
- ▶ Si les nouilles sont encore trop al dente une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.4. Programme 04 : pommes de terre

Pour cuire des pommes de terre, utilisez un récipient adapté au micro-ondes. Il est conseillé d'utiliser des pommes de terre non épluchées pour un cycle de cuisson. Piquez plusieurs fois la peau des pommes de terre.

- ▶ Placez les pommes de terre non épluchées dans un récipient. Utilisez si possible des pommes de terre de même taille et évitez qu'elles se touchent.
- ▶ Placez le récipient au centre du plateau tournant en verre.
- ▶ Sur la base d'une pomme de terre de 230 g, sélectionnez le réglage 1, 2 ou 3 en fonction du nombre de pommes de terre.
- ▶ Démarrez le programme pour pommes de terre.

Si les pommes de terre ne sont pas assez cuites une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.5. Programme 05 : réchauffer

Pour réchauffer des aliments, utilisez un récipient adapté au four micro-ondes.

- ▶ Placez le récipient contenant les aliments à réchauffer au centre du plateau tournant en verre.
- ▶ Sélectionnez un réglage entre 200 g et 800 g en fonction de la quantité d'aliments.
- ▶ Démarrez le programme « Réchauffer ».

Si les aliments ne sont pas assez chauds une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.6. Programme 06 : poisson

Pour cuire du poisson, utilisez un récipient ou une assiette résistant(e) à la chaleur et adapté(e) au four micro-ondes.

- ▶ Placez le récipient ou l'assiette contenant le poisson à réchauffer au centre du plateau tournant en verre.
- ▶ Sélectionnez le réglage 200 g, 300 g, 400 g, 500 g ou 600 g en fonction du poids de poisson.
- ▶ Démarrez le programme pour poisson.

Si le poisson n'est pas assez cuit une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.7. Programme 07 : pop-corn

Utilisez uniquement du pop-corn pouvant être préparé au four micro-ondes. Utilisez un récipient adapté au micro-ondes ou des sachets de pop-corn tout prêts disponibles dans le commerce.

- ▶ Placez le pop-corn que vous voulez préparer sur le plateau tournant en verre dans le four micro-ondes.
- ▶ Démarrez le programme pour pop-corn.

Si le pop-corn n'est pas assez chaud une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.9.8. Programme 08 : pizza

Pour chauffer une pizza, utilisez une assiette résistante à la chaleur et adaptée au four micro-ondes.

- ▶ Placez l'assiette contenant la pizza sur le plateau tournant en verre dans le four micro-ondes.
- ▶ Sélectionnez le réglage 150 g, 300 g ou 450 g en fonction du poids de la pizza.
- ▶ Démarrez le programme pour pizza.

Si la pizza n'est pas assez cuite une fois le programme terminé, démarrez un autre cycle de cuisson (comme décrit à partir de la section „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28).

9.10. Cuisson préprogrammée avec démarrage différé

Vous avez la possibilité de préprogrammer un cycle de cuisson avec réglage manuel du temps de cuisson ou un des programmes automatiques (01-08) et de le faire déclencher automatiquement à une certaine heure.

- ▶ Procédez comme décrit au chapitre „9.3. Cuire avec le four micro-ondes“ en page 28 ou au chapitre „9.9. Cuisson automatique“ en page 31 pour programmer un cycle de cuisson avec réglage manuel du temps de cuisson ou un des programmes automatiques (01-08).
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche  pour la cuisson automatique avec démarrage différé.

- ▶ Tournez le sélecteur  pour régler les heures de l'heure de démarrage différé.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche .
- ▶ Tournez le sélecteur  pour régler les minutes de l'heure de démarrage différé.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour confirmer vos réglages.

Le symbole d'horloge rouge  clignote sur l'écran. Le programme automatique préprogrammé démarrera à l'heure réglée.



REMARQUE !

La fonction de cuisson automatique avec démarrage différé n'est pas disponible pour le programme Décongélation en fonction du poids.

10. Nettoyage et entretien



DANGER !

Risque d'électrocution !

Les pièces conductrices de courant présentent un risque de choc électrique.

- ▶ Avant de nettoyer le four micro-ondes, éteignez-le et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



ATTENTION !

Risque de dommage !

L'utilisation de produits d'entretien non adaptés sur le four micro-ondes peut endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas pour nettoyer l'appareil de produits chimiques agressifs, de détergents abrasifs ou d'éponges dures.

Un four micro-ondes sale peut entraîner la détérioration des surfaces, ce qui nuirait à la longévité de l'appareil et peut engendrer des situations dangereuses. Il est donc important de nettoyer régulièrement votre four micro-ondes et d'en éliminer les résidus alimentaires.

- ▶ Avant de nettoyer le four micro-ondes, éteignez-le et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de terre.
- ▶ Gardez toujours l'intérieur de votre four micro-ondes bien propre. Essuyez les éclaboussures ou les liquides renversés sur les parois intérieures de la cavité du micro-ondes (8) avec un chiffon humide. En cas de fort encrassement, vous pouvez

utiliser un produit d'entretien doux. N'utilisez pas d'aérosols de nettoyage ni de produits d'entretien agressifs, qui risqueraient d'attaquer, de rayer ou de ternir la surface de la porte.

- ▶ ettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter tout risque d'endommagement des pièces fonctionnelles situées à l'intérieur du micro-ondes, évitez que de l'eau ne pénètre dans les orifices d'aération.
- ▶ Nettoyez la porte du four micro-ondes, la vitre et le mécanisme de fermeture avec précaution à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'un savon doux. Faites particulièrement attention à ce que ces pièces ne soient pas endommagées.
- ▶ En cas d'utilisation du four micro-ondes dans des conditions de forte humidité ambiante, de l'eau de condensation peut se former sur les surfaces extérieures. Si de l'eau de condensation s'accumule dans la cavité du four micro-ondes ou sur les surfaces externes, essuyez-la avec un chiffon doux.
- ▶ Sortez occasionnellement le plateau tournant en verre (5) du four micro-ondes pour le nettoyer. Lavez le plateau tournant en verre dans de l'eau chaude additionnée d'un savon doux ou au lave-vaisselle.
- ▶ Séchez ensuite soigneusement le plateau tournant en verre avec un chiffon doux.
- ▶ Essuyez l'arbre d'entraînement (7) et l'anneau à roulettes (6) avec un chiffon humide.
- ▶ Pour éliminer les éventuelles odeurs, chauffez 5 minutes dans le four micro-ondes, dans un récipient profond adapté au micro-ondes, l'équivalent d'une tasse d'eau additionnée du jus et de l'écorce d'un citron. Rincez soigneusement l'intérieur du four micro-ondes et essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- ▶ Si l'éclairage du four micro-ondes doit être remplacé, adressez-vous à un atelier qualifié ou au SAV.

11. Dépannage rapide

Problème	Cause possible	Solution
Le four micro-ondes ne démarre pas.	La fiche d'alimentation n'est pas bien branchée sur la prise de courant.	Débranchez la fiche de la prise et attendez env. 10 secondes avant de la rebrancher.
	Le fusible a brûlé.	Adressez-vous au SAV.
	Le fusible thermique s'est déclenché.	Attendez que le four micro-ondes ait refroidi.
	La prise de terre est défectueuse.	Vérifiez la prise de terre en y branchant un autre appareil.

12. Mise hors tension

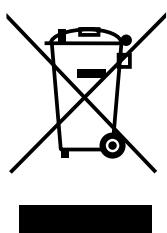
- ▶ Si vous n'utilisez pas le four micro-ondes pendant une période prolongée, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et rangez le micro-ondes dans un endroit sec, propre et exempt de poussière.

13. Recyclage



EMBALLAGE

L'appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



APPAREIL

La mise au rebut des appareils usagés avec les déchets ménagers est interdite. Conformément à la Directive 2012/19/UE, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire une fois arrivé en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, respectant ainsi l'environnement.

Déposez l'appareil usagé auprès d'un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'un centre de tri.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise d'élimination des déchets locale ou à la municipalité.

14. Caractéristiques techniques

Tension nominale :	230-240 V ~ 50 Hz
Puissance nominale :	1200 W
Puissance de sortie nominale :	800 W
Fréquence micro-ondes :	2450 MHz
Dimensions du boîtier (l x P x H) :	45,2 x 39 x 26,2 cm
Dimensions de la cavité du micro-ondes (l x P x H) :	3,29 x 3,15 x 2,1 cm
Contenance :	Env. 20 litres
Poids net :	Env. 12 kg
Diamètre du plateau tournant en verre :	245 mm



La cavité du micro-ondes (8) et le plateau tournant en verre (5) conviennent à un usage alimentaire.

Sous réserve de modifications techniques !

15. Déclaration de conformité

 Par la présente, le fabricant déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive « Basse tension » 2014/35/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

16. Mentions légales

Copyright © 2018

Situation : 12.01.2018

Tous droits réservés.



Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Allemagne

Le mode d'emploi peut être téléchargé sur le portail de service www.medion.com/be/fr/service/accueil/.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail de service.

Inhoudsopgave

1.	Betreffende deze handleiding.....	43
1.1.	Tekenuitleg	43
2.	Gebruik voor het beoogde doel	45
3.	Veiligheidsinstructies.....	45
3.1.	Hete oppervlakken	50
3.2.	Bijzondere veiligheidsinstructies bij de omgang met microgolven.	52
3.3.	Veiligheidsinstructies bij het verhitten van vloeistoffen	54
3.4.	Apparaat reinigen en onderhouden	54
4.	Over microgolven	55
4.1.	Het effect van microgolven op levensmiddelen	55
4.2.	De magnetron	55
5.	Inhoud van de verpakking.....	56
6.	Koken en garen met de magnetron	56
6.1.	Algemene aanwijzingen.....	56
6.2.	Materialen die geschikt zijn voor gebruik in de magnetron	57
6.3.	Beperkt geschikt materiaal.....	58
6.4.	Niet geschikt materiaal	58
7.	Overzicht van het apparaat	60
7.1.	Bedieningselementen	61
7.2.	Displayaanduidingen.....	61
8.	Vóór het eerste gebruik	62
8.1.	Apparaat opstellen	63
8.2.	Eerste keer schoonmaken	64
8.3.	Accessoires plaatsen	64
9.	Bediening	64
9.1.	Klok instellen.....	65
9.2.	Toetsblokkering	65
9.3.	Met de magnetron koken	65
9.4.	Einde van het bereidingsproces	66
9.5.	Programma onderbreken.....	66
9.6.	Koken met twee bereidingsstanden	67
9.7.	Ontdooien volgens tijd	67
9.8.	Ontdooien op basis van gewicht.....	68
9.9.	Automatisch koken en garen.....	68
9.10.	Voorgeprogrammeerd kokken en garen met start met tijdvertraging.....	72
10.	Reiniging en onderhoud	73

11.	Oplossen van problemen	75
12.	Buiten gebruik stellen	75
13.	Afvalverwerking	76
14.	Technische gegevens.....	76
15.	Conformiteitsinformatie	77
16.	Colofon	77

1. Betreffende deze handleiding



Lees deze handleiding nauwkeurig door en neem alle aanwijzingen in acht. Hiermee garandeert u een betrouwbare werking en een lange levensduur van uw apparaat. Houd deze handleiding steeds binnen handbereik bij uw apparaat. Bewaar de bedieningshandleiding goed, zodat u deze bij de verkoop van het apparaat kunt doorgeven aan de nieuwe eigenaar.

1.1. Tekenuitleg



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor het risico op elektrische schokken!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onomkeerbaar letsel!



VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk middelzwaar of gering letsel!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



OPMERKING!

Verdere informatie over het gebruik van het apparaat!



OPMERKING!

Volg de aanwijzingen in de bedieningshandleiding op!



Symbool voor wisselstroom



Gebruik in binnenruimten

Apparaten met dit symbool zijn uitsluitend geschikt voor gebruik in binnenruimten.



Levensmiddelbestendig oppervlak



Opsommingstekens/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen



Advies over uit te voeren handelingen



Verklaring van conformiteit

Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd voldoen aan de eisen zoals vastgelegd in de EG-richtlijnen (zie het hoofdstuk „Conformiteitsinformatie“).



OPMERKING

De positienummers achter de betreffende apparaatonderdelen in de tekst verwijzen naar de afbeelding in hoofdstuk „7. Overzicht van het apparaat“ op pagina 60.

2. Gebruik voor het beoogde doel

Deze magnetron mag uitsluitend worden gebruikt voor het verwarmen van levensmiddelen in geschikt serviesgoed. Het apparaat mag niet buitenhuis worden gebruikt!

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in een privéomgeving en vergelijkbare huishoudelijke toepassingen, bijvoorbeeld:

- in keukens voor winkelpersoneel, kantoren en andere zakelijke omgevingen,
- in plattelandswoningen en boerderijen,
- door klanten in hotels, motels en andere woonvoorzieningen,
- in bed & breakfasts.

Het apparaat is niet bestemd voor gebruik in zakelijke of industriële omgevingen of in laboratoria.

- ▶ Let erop dat het recht op garantie bij ondoelmatig gebruik komt te vervallen.
- ▶ Neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoorschriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot letsel of schade.

3. Veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor letsel voor personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens (bv. gedeeltelijk gehandicapten of ouderen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens) of onvoldoende ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- ▶ Bewaar apparaat en accessoires op een voor kinderen onbereikbare plaats.
- ▶ Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, mits deze personen onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en het netsnoer worden gehouden.



GEVAAR!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor verstikking door het inademen of inslikken van kleine onderdelen of verpakkingsfolie.

- ▶ Alle gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, polystyreen etc.) buiten bereik van kinderen opslaan.
- ▶ Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar van een elektrische schok!

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok door spanningvoerende onderdelen.

- ▶ Controleer de magnetron en het netsnoer vóór het eerste gebruik en vervolgens opnieuw na ieder gebruik op beschadigingen.
- ▶ Neem de magnetron niet in gebruik als het apparaat of het netsnoer zichtbaar zijn beschadigd.

- ▶ Controleer of het netsnoer onbeschadigd is en niet onder de magnetron, over hete oppervlakken of langs scherpe randen loopt.
- ▶ Wikkel het netsnoer volledig af.
- ▶ Let erop dat het netsnoer niet kan worden geknikt of ingeklemd.
- ▶ Wanneer u transportschade vaststelt moet u direct contact opnemen met het servicecenter.
- ▶ Sluit de magnetron alleen aan op een correct geïnstalleerd, geaard en voldoende gezekerd stopcontact. De netspanning moet voldoen aan de technische gegevens van het apparaat.
- ▶ Dit stopcontact moet goed toegankelijk zijn zodat de magnetron indien nodig snel spanningsvrij kan worden gemaakt.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor letsel door magnetronstraling.

- ▶ Bij beschadiging van het apparaat kan er door een lekkage magnetronstraling naar buiten treden. Beschadigingen van het netsnoer kunnen een elektrische schok veroorzaken.
- ▶ Bij beschadigingen aan de behuizing, de afdekkingen, de deur van de kookruimte, de afdichtingen rond de deur of de sluiting mag de magnetron in geen geval worden gebruikt. Verwijder in dit geval direct de stekker uit het stopcontact. Neem de magnetron niet meer in bedrijf voordat het apparaat door een vakkundige persoon is gerepareerd.
- ▶ WAARSCHUWING! Behalve voor een vakkundige werkplaats is het voor andere personen gevaarlijk om onderhoud of reparaties uit te voeren omdat hiervoor de afdekking moet worden verwijderd waardoor de bescherming tegen microgolfstraling vervalt.

Breng in geen geval zelfstandig wijzigingen aan de magnetron aan en probeer niet om een onderdeel zelf te openen en/of te repareren. De magnetron en het netsnoer mogen uitsluitend door een gekwalificeerde werkplaats worden gerepareerd. Neem anders contact op met de klantenservice om gevaarlijke situaties te vermijden.

- ▶ De afdekkingen en de folie op het venster in de binnenruimte van de magnetron mogen niet worden verwijderd omdat er anders magnetronstraling naar buiten kan treden.
- ▶ Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde (vervangende) onderdelen en accessoires.

De magnetron mag niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen, onder stromend water worden gehouden of worden gebruikt in een vochtige omgeving omdat daardoor gevaar ontstaat voor een elektrische schok.

- ▶ Trek de netstekker van de magnetron uit het stopcontact wanneer
 - het apparaat wordt schoongemaakt,
 - vloeistof in het apparaat is binnengedrongen,
 - het apparaat niet meer wordt gebruikt.
- ▶ Bescherm de magnetron tegen drup- en spatwater. Vermijd contact met water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat, de netkabel en de stekker uit de buurt van wastafels, gootstenen en dergelijke. Wanneer vloeistof in het apparaat is binnengedrongen, trekt u meteen de netstekker uit het veiligheidsstopcontact. Laat het apparaat controleren door een hiervoor gekwalificeerde werkplaats.
- ▶ Raak het apparaat of het netsnoer nooit aan met natte handen.



GEVAAR!

Gevaar voor explosie!

Bij gebruik in een omgeving met explosiegevaar bestaat het risico op explosies!

- ▶ Gebruik dit apparaat niet in omgevingen waar gevaar voor explosie bestaat. Hieronder wordt bijvoorbeeld verstaan: tankinstallaties, opslagplaatsen voor brandstof of omgevingen waarin oplosmiddelen worden verwerkt. Dit apparaat mag ook niet worden gebruikt in omgevingen waar de lucht belast is met fijne deeltjes (zoals meel- of houtstof).



LET OP

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste opstelling.

- ▶ De magnetron moet worden opgesteld op een vlakke, stabiele ondergrond die het totale gewicht van het apparaat plus het maximale gewicht van de geplaatste levensmiddelen kan dragen.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden.
Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of vocht
 - extreem hoge of lage temperaturen
 - rechtstreeks zonlicht
 - open vuur.
- ▶ Stel de magnetron niet op in de buurt van hittebronnen. Chemische toevoegingen in meubelbekledingen kunnen het materiaal van de voetjes aantasten en vlekken op het meubeloppervlak achterlaten.
- ▶ Plaats het apparaat eventueel op een hittebestendige ondergrond.

3.1. Hete oppervlakken



GEVAAR!

Gevaar voor explosie!

Mengsels van water met olie kunnen ontvlammen of zelfs exploderen.

- ▶ Verhit geen mengsel van water met olie of vet in de magnetron.
- ▶ Ontdooi geen bevroren vet of olie in de magnetron.

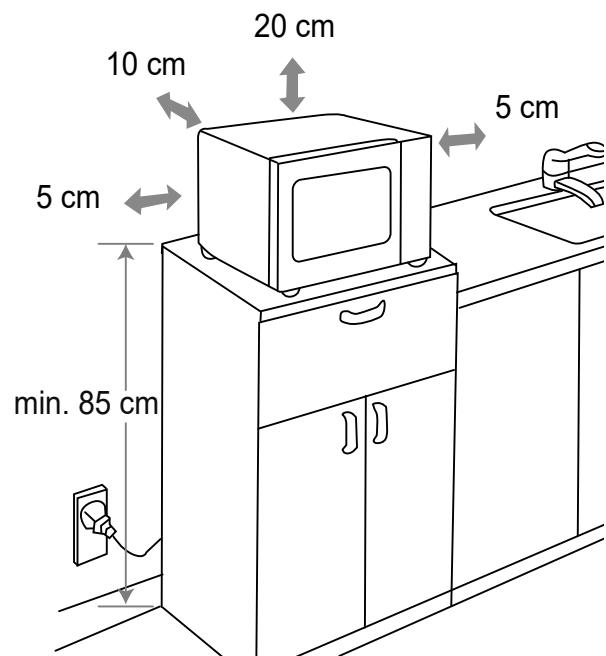


WAARSCHUWING!

Brandgevaar!

Er bestaat gevaar voor brand door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ Plaats geen voorwerpen op de magnetron. Voor voldoende ventilatie moet boven het apparaat een ruimte van 20 cm, aan de achterkant van 10 cm en aan beide zijkanten van 5 cm worden vrijgehouden. De openingen van het apparaat mogen niet afgedekt worden of verstopt zijn (zie **afb.**).
- ▶ De magnetron is bedoeld voor gebruik als losstaand apparaat. Plaats het apparaat niet in een inbouwmeubel of kast.
- ▶ Laat het apparaat tijdens gebruik nooit zonder toezicht werken.
- ▶ De magnetron is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe schakelklok of een aparte afstandsbediening.



- ▶ Bij het opwarmen of koken van gerechten in brandbare materialen zoals kommen van kunststof of papier moet u de magnetron altijd goed in het oog houden.
- ▶ Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het verwarmen van daartoe geschikte levensmiddelen in geschikte kommen en serviesgoed.
- ▶ Droog geen brandbare voorwerpen (zoals kleding, verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige poetsdoeken etc.) in de magnetron. Dit kan tot letsel, ontbrandingen of brand leiden.
- ▶ Geen alcoholhoudende gerechten bereiden. Verwarm geen olie en gebruik de magnetron niet om te frituren!
- ▶ Bij rookontwikkeling moet de deur van de kookruimte dicht worden gehouden om vlamvorming te voorkomen of reeds bestaande vlammen te verstikken. Schakel het apparaat onmiddellijk uit door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- ▶ Gebruik uitsluitend in de handel verkrijgbare popcornverpakkingen die bedoeld zijn voor het maken van popcorn in de magnetron.
- ▶ De door de fabrikant aangegeven bereidingstijden mogen niet worden overschreden.
- ▶ Sla geen levensmiddelen of andere voorwerpen op in de kookruimte.

3.2. Bijzondere veiligheidsinstructies bij de omgang met microgolven



WAARSCHUWING! **Gevaar voor letsel!**

Er bestaat gevaar voor letsel door barstend serviesgoed.

- ▶ Verhit geen gerechten of vloeistoffen in stevig afgesloten bakjes! Deze kunnen in de magnetron exploderen of bij openen letsel veroorzaken. Bij afsluitbaar serviesgoed, zoals babyflessen, moet altijd de deksel worden verwijderd.



VOORZICHTIG! **Gevaar voor letsel!**

Er bestaat gevaar voor brandwonden.

- ▶ In de magnetron bereide gerechten worden mogelijk ongelijkmatig verhit. Controleer vóór het gebruik de temperatuur van de verwarmde gerechten. Bij babyvoeding en babyflessen moet u de levensmiddelen vóór controle van de temperatuur altijd omroeren of -schudden om brandwonden te voorkomen.
- ▶ Eieren met schaal of hele, hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd omdat deze bij het gaar worden en ook na verwijdering kunnen exploderen. Eieren mogen uitsluitend in speciaal geschikt servies worden verwarmd.
- ▶ Levensmiddelen met een gesloten huid zoals tomaten, worstjes, aubergines en dergelijk vóór het koken insnijden om ploffen te voorkomen.
- ▶ Bij het openen van bereidingsverpakkingen (zoals popcornzakken of blikjes) komt hete damp vrij. Houd bij het openen de opening altijd weg van het lichaam.
- ▶ Bij het openen van de deur van de kookruimte komt hete damp vrij. Houd afstand.

- ▶ Tijdens het bereidingsproces worden de oppervlakken van de magnetron, de accessoires en het kookgerei zeer heet. Gebruik ovenwanten. Laat de onderdelen vóór het reinigen afkoelen.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ Gebruik de magnetron nooit zonder draaiplateau en niet zonder gerecht in de kookruimte.
- ▶ Maak uitsluitend gebruik van de meegeleverde of in deze handleiding als geschikt omschreven accessoires.
- ▶ Gebruik in de magnetronstand nooit serviesgoed met metalen decoratie, metalen serviesgoed of het grillrooster omdat het apparaat en/of het serviesgoed door het overslaan van vonken beschadigd kunnen raken.
- ▶ Gebruik serviesgoed dat geschikt is voor de magnetron. Let bij aanschaf op het keurmerk zoals bv. "geschikt voor de magnetron" of "voor de magnetron".
- ▶ Beweeg het apparaat niet tijdens het gebruik.

3.3. Veiligheidsinstructies bij het verhitten van vloeistoffen



VOORZICHTIG! Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor brandwonden.

- ▶ Bij het verhitten van vloeistoffen in de magnetron kan er zogenaamde kookvertraging optreden. Dat wil zeggen dat de vloeistof het kookpunt al heeft bereikt voordat de bij het koken typische bellen ontstaan. Bij trillingen die bijvoorbeeld kunnen ontstaan bij het uitnemen, kan de vloeistof dan plotseling gaan koken. De vloeistof kan ongecontroleerd rondspatten.
- ▶ Gebruik geen hoge, smalle bakjes.
- ▶ Plaats bij het verwarmen een staf van glas of keramiek in het bakje om kookvertraging te voorkomen. Wacht na het verwarmen even, tik het servies voorzichtig aan en roer de vloeistof om voordat u het servies uit de kookruimte neemt.

3.4. Apparaat reinigen en onderhouden



LET OP! Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ Onjuist gebruik van reinigingsmiddelen op het apparaat kan tot beschadiging van de oppervlakken leiden. Gebruik voor het reinigen geen scherpe chemische schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen etc.
- ▶ Het apparaat mag niet met een hogedrukreiniger worden schoongemaakt. Er kan dan stoom in het apparaat binnendringen en de elektronica of het oppervlak beschadigen.

- ▶ Als de magnetron niet voldoende wordt schoongehouden, kan het oppervlak van het apparaat worden aangetast. Dit verkort de levensduur en kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- ▶ Reinig het apparaat regelmatig en verwijder achtergebleven etensresten.
- ▶ Neem voor het reinigen van de kookruimte en de aangrenzende delen de instructies op pagina „10. Reiniging en onderhoud“ op pagina 73 in acht.

4. Over microgolven

Microgolven zijn hoogfrequente elektromagnetische golven die zorgen voor het verwarmen van de levensmiddelen in de kookruimte (8). Microgolven verwarmen alle niet-metalen voorwerpen. Gebruik daarom geen metalen voorwerpen bij gebruik van de magnetron. Het verwarmen gaat beter naarmate er meer water in de levensmiddelen aanwezig is.

Voor een optimale verdeling van de warmte, kunt u de levensmiddelen na het verwarmen het beste een tot twee minuten in de kookruimte laten staan.

4.1. Het effect van microgolven op levensmiddelen

- Microgolven dringen tot een diepte van ca. 3 cm in de levensmiddelen.
- De golven verhitten de water-, vet- en suikermoleculen (levensmiddelen met een hoog watergehalte worden het meest verwarmd).
- Deze warmte dringt vervolgens (langzaam) in het gerecht door en zorgt voor het ontdooiën, verhitten en garen.
- De kookruimte (8) en de lucht worden niet verwarmd (het serviesgoed wordt in hoofdzaak verwarmd door de hete gerechten).
- Elk gerecht heeft voor het garen resp. ontdooiën een bepaalde hoeveelheid energie nodig volgens de vuistregel: hoog vermogen - korte tijd resp. laag vermogen - lange tijd.

4.2. De magnetron

- De microgolven worden opgewekt door een micogolfgenerator, de zogenaamde magnetron, en naar de kookruimte (8) geleid.
- De wanden en het venster (11) reflecteren de microgolven zodat ze niet uit de kookruimte (8) naar buiten kunnen treden.
- Het vermogen van de microgolven en de kooktijd kunnen op verschillende niveaus worden ingesteld.

- Na afloop van de tijd of bij het openen van de deur wordt de magnetron direct uitgeschakeld.

5. Inhoud van de verpakking



GEVAAR!

Gevaar voor verstikking!

Er bestaat gevaar voor verstikking door het inademen of inslikken van kleine onderdelen of verpakkingsfolie.

- ▶ Houd verpakkingsfolie buiten bereik van kinderen.
- ▶ Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ De afdekking (1) in de kookruimte (8) is geen onderdeel van de verpakking en mag niet worden verwijderd!
- ▶ Haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- ▶ Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

- Magnetron
- Glazen draaiplateau
- Draairing
- Aandrijfjas
- Handleiding en garantiegegevens

6. Koken en garen met de magnetron

6.1. Algemene aanwijzingen

- ▶ Om de levensmiddelen op de juiste manier te plaatsen en de kookruimte te vullen legt u de dikste stukken aan de buitenkant.

- ▶ Neem de exacte kook- of gaartijd in acht.
- ▶ Kies de kortste van de aangegeven tijden en verleng deze indien nodig.



WAARSCHUWING!

Brandgevaar door zeer hoge temperaturen!

Bij sterke oververhitting kan rookontwikkeling ontstaan en kunnen de levensmiddelen in brand vliegen.

- ▶ Houd het kookproces altijd goed in de gaten.
- ▶ Dek de gerechten tijdens het koken of garen af met een voor de magnetron geschikte afdekking. Door afdekken wordt spatten voorkomen. Bovendien wordt het voedsel gelijkmatiger verwarmd.
- ▶ Gerechten als stukjes kip en hamburgers moeten tijdens de bereiding in de magnetron eenmaal worden omgedraaid om het garen te versnellen. Grottere stukken zoals bv. braadstukken of een hele kip moeten tenminste één keer worden omgedraaid.
- ▶ Ook omscheppen is belangrijk, bijvoorbeeld bij gehaktballetjes. Na de helft van de bereidingstijd moet het eten van boven naar onder en van binnen naar buiten worden omgeschept.
- ▶ Roer het gerecht zo mogelijk na het verwarmen goed door zodat de warmte wordt verdeeld of laat het korte tijd nagaren.

6.2. Materialen die geschikt zijn voor gebruik in de magnetron

Voor gebruik in de magnetron is speciaal serviesgoed en zijn speciale accessoires in de handel. Let op het keurmerk zoals bv. "geschikt voor de magnetron" of "voor de magnetron". U kunt echter ook het aanwezige serviesgoed gebruiken wanneer het materiaal daarvoor geschikt is.

6.2.1. Geschikt materiaal

- porselein, keramisch glas en hittebestendig glas
- hittebestendig kunststof en kunststof voor de magnetron (let op: kunststof kan door de verwarmde levensmiddelen verkleuren of door de hitte worden vervormd)
- Bakpapier.

6.2.2. Overzicht van geschikte materialen

De onderstaande lijst is een algemene oriëntatie die u kan helpen bij de keuze van het juiste serviesgoed:

Kookservies	Gebruik in de magnetron
Hittebestendig glas	Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee
Hittebestendig keramiek	Ja
Voor de magnetron geschikte kunststoffen	Ja
Bakpapier	Ja
Metalen inzet	Nee
Aluminiumfolie en -schalen	onder voorwaarden geschikt

6.2.3. Afmetingen en vorm van servies voor de magnetron

Platte, brede schalen zijn beter geschikt dan smalle, hoge schalen. "Platte" gerechten kunnen op die manier beter garen.

Ronde of ovale schalen zijn beter geschikt dan hoekige. In de hoeken bestaat gevaar voor plaatselijke oververhitting.

6.3. Beperkt geschikt materiaal

- Aardwerk en keramische materialen. Gebruik aardewerk alleen voor het ontdooien of bij korte gaartijden omdat er anders vanwege de lucht-/ waterverhouding scheuren kunnen ontstaan.
- Serviesgoed met gouden of zilveren decoratie is alleen geschikt wanneer de fabrikant aangeeft dat het geschikt is voor de magnetron.
- Gebruik geen grote hoeveelheden aluminiumfolie. Aluminiumfolie kan echter in kleine stukjes worden gebruikt voor het afdekken van gevoelige delen. Om overkoken te voorkomen moeten ook de hoeken van schalen etc. worden afgedekt omdat de microgolfenergie zich vooral in de hoeken concentreert. Houd een afstand van 2,5 cm aan tussen de folie en de binnenwand.
- Aluminiumschalen (bv. bij kant-en-klare gerechten) zijn onder bepaalde voorwaarden geschikt, moeten echter minimaal 3 cm hoog zijn om in de magnetron te kunnen worden gebruikt.

6.4. Niet geschikt materiaal

- Metaal, d.w.z. alle metalen pannen en deksels.



WAARSCHUWING!

Brandgevaar!

Er bestaat gevaar voor brand door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ Zodra u vonken of flitsen ziet, schakelt u de magnetron meteen uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Haal het gerecht uit het apparaat en controleer of zich metalen voorwerpen in of aan de levensmiddelen of het kookgerei bevinden.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

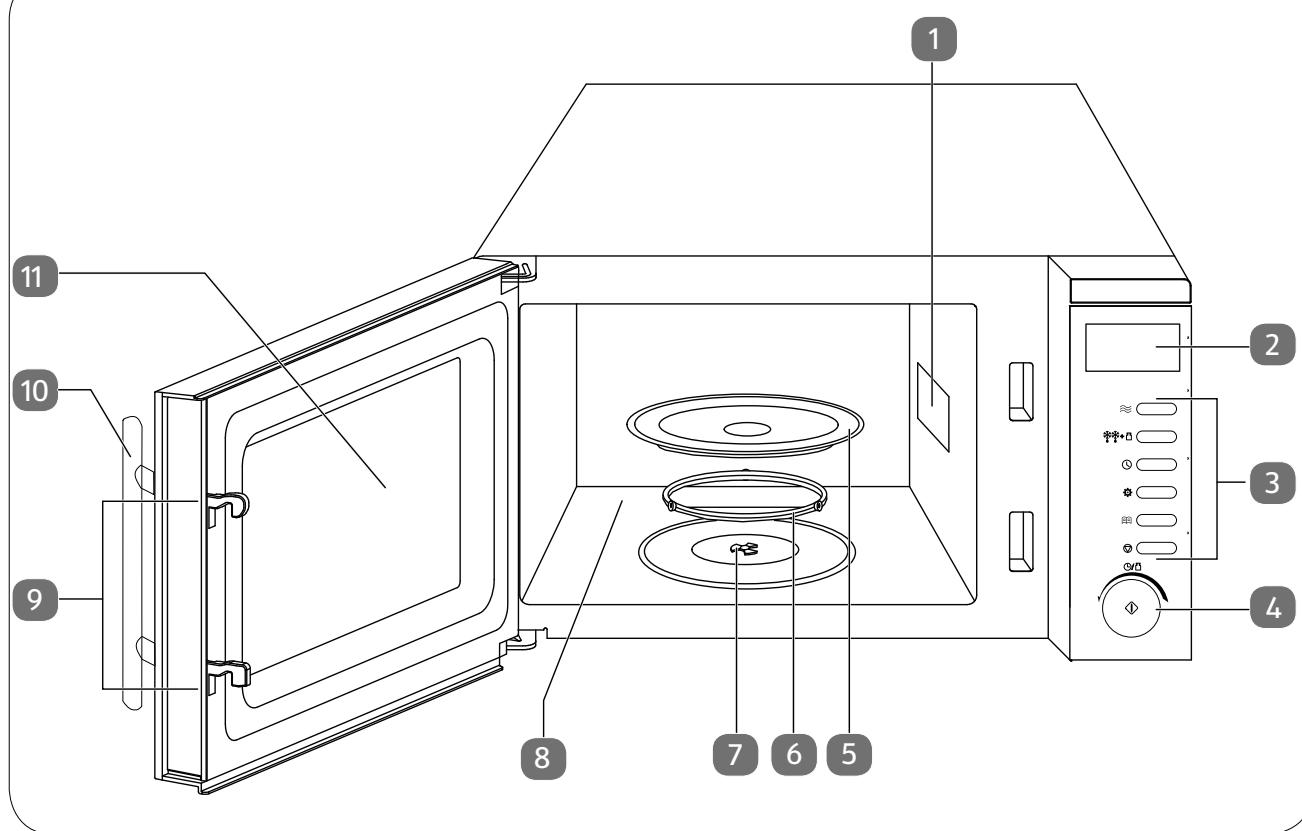
- ▶ Gebruik in de magnetronstand nooit serviesgoed met metalen decoratie, metalen serviesgoed of het grillrooster omdat het apparaat en/of het serviesgoed door het overslaan van vonken beschadigd kunnen raken.
- ▶ Gebruik geen kristal of bergkristal in de magnetronstand. Kristal of bergkristal kan springen, gekleurd glas kan verkleuren.
- ▶ Gebruik geen materialen die niet hittebestendig zijn. Deze kunnen vervormd raken of zelfs verbranden.



LET OP

Om te controleren of het servies geschikt is voor gebruik in de magnetron, vult u het met een beetje water en plaatst u het in de magnetron. Druk eenmaal op de toets om de hoogste vermogensstand te kiezen. Draai vervolgens aan de regelaar en stel een bereidingstijd van 1 minuut in. Druk op de regelaar om het bereidingsproces te starten. Wanneer u vaststelt dat het servies heter is dan het water, is het servies niet geschikt voor de magnetron. Serviesgoed dat geschikt is voor de magnetron wordt alleen verwarmd door de warmte van het gerecht.

7. Overzicht van het apparaat



1 Afdekking van de magnetronantenne NIET VERWIJDEREN!

2 Informatie op het display

3 Bedieningselementen

4 Regelaar (gewicht/bereidingstijd instellen, bereiding starten)

5 Draaiplateau

6 Draairing

7 Aandrijfas

8 Kookruimte

9 Deurvergrendeling

10 Deurgreep

11 Venster

7.1. Bedieningselementen

Toets/Symbool	Functie
	Bereidingsstand instellen
	Ontdooien volgens gewicht
	Tijd instellen
	Automatisch koken met tijdvertraging
	Automatisch programma (01-08)
	Invoer annuleren; 1x indrukken: programma tijdelijk onderbreken; 2x indrukken: programma voortijdig afbreken
	Regelaar draaien: bereidingstijd/gewicht instellen, Regelaar indrukken: gekozen programma starten

7.2. Displayaanduidingen

Symbool	Betekenis
AUTO	Er is een automatisch programma geselecteerd/actief.
	Ventilatie ingeschakeld. De functie dient voor het verminderen van resterende stoom/vochtigheid en geuren in de kookruimte van de magnetron.
	Knippert tijdens een programmaonderbreking/programma-instelling (bv. ontdooien volgens tijd/gewicht)
	De huidige tijd verschijnt op het display.
	De toetsblokkering is ingeschakeld.
%	Selectie van het vermogensniveau

Symbool	Betekenis
g	Invoer van het gewicht bij automatische programma's/ontdooien volgens gewicht
★★	Ontdooien volgens tijd/Ontdooien volgens gewicht
	Koken met microgolfstraling
1S, 2S	Weergave van bereidingsstand; 1S = bereidingsstand 1, 2S = bereidingsstand 2
	Koken met 90-100% magnetronvermogen
	Verwarmen met 10-80% magnetronvermogen

8. Vóór het eerste gebruik

- ▶ Controleer of alle verpakkingsmaterialen uit het apparaat en van de binnenkant van de deur van de kookruimte zijn verwijderd.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

- ▶ De afdekking (1) in de kookruimte (8) is geen onderdeel van de verpakking en mag niet worden verwijderd!

8.1. Apparaat opstellen



GEVAAR!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor letsel door elektrische schok of magnetronstraling. Bij beschadiging van het apparaat kan er door een lekkage magnetronstraling naar buiten treden. Beschadigingen van het netsnoer kunnen een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Bij beschadigingen aan de behuizing, de afdekkingen, de deur van de kookruimte of de sluiting mag de magnetron in geen geval worden gebruikt. Verwijder in dit geval direct de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Wanneer er sprake is van een beschadiging, mag u de magnetron niet in gebruik nemen en moet u contact opnemen met de klantenservice.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met het apparaat.

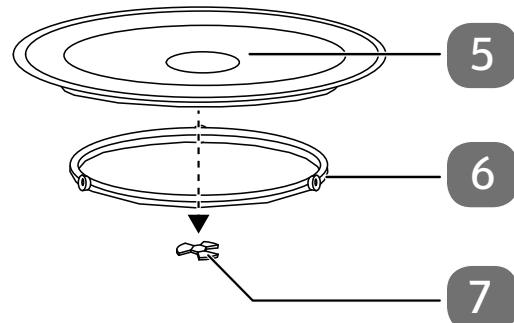
- ▶ De magnetron is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- ▶ Gebruik de magnetron nooit zonder draaiplateau en niet zonder gerecht in de kookruimte.
- ▶ Plaats de magnetron niet in de directe omgeving van warmtebronnen, op een plaats waar vocht of hoge luchtvochtigheid kunnen ontstaan of in de directe omgeving van brandbare materialen.
- ▶ De voetjes mogen niet worden verwijderd.
- ▶ Sluit de magnetron aan op een goed toegankelijk geaard stopcontact.

8.2. Eerste keer schoonmaken

- ▶ Trek aan de deurgreep (10) om de deur van de kookruimte te openen.
- ▶ Om stof, resten van de verpakking en eventueel achtergebleven vuil van de fabricage te verwijderen, moet u vóór het eerste gebruik van het apparaat de kookruimte (8) en de binnenkant van het venster (11) met een zachte, iets vochtige doek afvegen. Let erop dat er geen vloeistof in de magnetron binnendringt en droog de oppervlakken vervolgens goed af.
- ▶ Maak het glazen draaiplateau (5), de aandrijfas (7) en de draairing (6) schoon in warm water met een beetje afwasmiddel en droog de onderdelen zorgvuldig af.

8.3. Accessoires plaatsen

- ▶ Gebruik de magnetron niet zonder het correct geplaatste draaiplateau (5).
- ▶ Plaats de aandrijfas (7) in de opening in het midden van de bodem van de kookruimte.
- ▶ Plaats de draairing (6) in de uitsparing in de kookruimten en leg het draaiplateau (5) in het midden op de aandrijfas (7).



LET OP

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt opgewarmd, kan er geurvorming ontstaan. Deze dampen zijn onschadelijk en verdwijnen na korte tijd. Zorg voor voldoende ventilatie, bijvoorbeeld door een raam te openen.

9. Bediening

LET OP!

Gevaar voor schade!

Gevaar voor schade aan het apparaat door onjuiste omgang met de magnetron.

- ▶ De magnetron mag nooit zonder draaiplateau en zonder levensmiddelen in de kookruimte worden gebruikt.

Elke keer wanneer een toets wordt ingedrukt, klinkt er ter bevestiging een geluidssignaal.

9.1. Klok instellen

Wanneer de magnetron voor de eerste keer in gebruik is genomen of wanneer de stroomvoorziening onderbroken is geweest, geeft het display "1:01" en het kloksignaal  aan en moet de klok worden ingesteld.

- ▶ Druk eenmaal op de toets  om de tijd in 12-uurs formaat weer te geven. Druk tweemaal op de toets  om de tijd in 24-uurs formaat weer te geven.
- ▶ Draai direct na selectie van het uurformaat aan de regelaar  totdat het juiste uur op het display wordt weergegeven.
- ▶ Druk opnieuw op de toets  en draai aan de regelaar  totdat de juiste minuten worden weergegeven op het display.
- ▶ Druk op de toets  om de instelling op te slaan.



OPMERKING

Indien niet binnen 25 seconden instellingen worden uitgevoerd, wordt het apparaat weer op stand-by gezet en wordt de huidige tijd op het display weergegeven.

9.2. Toetsblokkering

Wanneer in stand-by binnen 60 seconden geen toets of schakelaar op de magnetron wordt bediend, wordt automatisch de toetsblokkering geactiveerd.

De toetsen en de regelaar van de magnetron hebben nu geen functie. Op het display verschijnt het hangslotpictogram .

- ▶ Open de deur van de magnetron en sluit deze weer om de toetsblokkering uit te schakelen.

9.3. Met de magnetron koken

Als u met magnetronenergie wilt koken, gaat u als volgt te werk:

- ▶ Druk een of meerdere keren op de toets  om een energieniveau te kiezen volgens de onderstaande tabel.

Toets indrukken	Aanduidingen op het display	Vermogen in Watt
1x	100 % ,  ,  , 1S	800 W
2x	90 % ,  ,  , 1S	720 W
3x	80 % ,  ,  , 1S	640 W
4x	70 % ,  ,  , 1S	560 W
5x	60 % ,  ,  , 1S	480 W

Toets indrukken	Aanduidingen op het display	Vermogen in Watt
6x	50 % , 1S	400 W
7x	40 % , 1S	320 W
8x	30 % , 1S	240 W
9x	20 % , 1S	160 W
10x	10 % , 1S	80 W
11x	0 % , 1S	0 W

- ▶ Sluit de deur van de kookruimte.
- ▶ Draai aan de regelaar / om de gewenste bereidingstijd in minuten en seconden (**0:00**) in te stellen.

Op het display knippert .

- ▶ Druk op de regelaar / om het bereidingsproces te starten.

De langste bereidingstijd bedraagt 60 minuten.

9.4. Einde van het bereidingsproces

Na afloop van het bereidingsproces klinkt een geluidssignaal en wordt op het display **END** weergegeven. Het bereidingsproces is nu afgerond.



GEVAAR!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor brandwonden omdat de gerechten resp. de schalen zeer heet kunnen zijn.

- ▶ Gebruik daarom altijd pannenlappen of ovenwanten wanneer u de gerechten uit de ovenruimte neemt.



LET OP

Als de kookruimte niet wordt geopend, klinkt het geluidssignaal opnieuw met tussenpozen van 2 minuten.

9.5. Programma onderbreken

Om het gerecht na ca. de helft van de kooktijd te kunnen omdraaien of omroeren, is het vaak noodzakelijk om het programma te onderbreken.

- ▶ Open de deur van de kookruimte of druk op de toets om het programma te onderbreken.

Het onderbrekingssymbool  knippert op de display. De aanduiding van de resterende looptijd wordt gestopt.

- ▶ Nadat u de deur van de kookruimte weer heeft gesloten, drukt u op de regelaar om de bereiding voort te zetten.
- ▶ Druk tweemaal op de toets  om het programma voortijdig af te breken.

9.6. Koken met twee bereidingsstanden

De magnetron biedt u de mogelijkheid om twee verschillende vermogensstanden in te stellen voor een bereidingsproces. Ga daarvoor als volgt te werk:

- ▶ Druk één of meerdere keren op de toets  en selecteer een vermogensniveau voor de eerste bereidingsstand aan de hand van de vermogenstabel (zie „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

De weergave op het display **1S** geeft aan dat u instellingen voor de eerste bereidingsstand uitvoert.

- ▶ Draai aan de regelaar  om de gewenste bereidingstijd voor de eerste bereidingsstand in te stellen.
- ▶ Druk opnieuw een of meerdere keren op de toets  en selecteer een vermogensniveau voor het tweede bereidingsproces.

De weergave op het display **2S** geeft aan dat u instellingen voor het tweede bereidingsproces uitvoert.

- ▶ Draai aan de regelaar  om de gewenste bereidingstijd voor de tweede bereidingsstand in te stellen.
- ▶ Druk op de regelaar  om het bereidingsproces te starten.

Op het display wordt de resterende duur van het bereidingsproces weergegeven, aangeduid met **1S** resp. **2S**.

9.7. Ontdooien volgens tijd

U kunt de tijdsduur van het ontlooiprogramma instellen. De langste ontdooitijd is 60 minuten.

- ▶ Plaats de bevroren levensmiddelen in een geschikte schaal in de kookruimte en sluit de deur.
- ▶ Druk op de toets .

Op het display knippert . Op het display wordt **0:00** weergegeven en het symbool voor ontlooien .

- ▶ Draai aan de regelaar  om de gewenste bereidingstijd in minuten en seconden in te stellen.
- ▶ Druk op de regelaar  om het ontlooiproces te starten.



OPMERKING

Open na ongeveer de helft van de ingestelde bereidingstijd eventueel de deur en draai het gerecht om zodat dit gelijkmatig wordt ontdoooid.

9.8. Ontdooien op basis van gewicht

U kunt het ontdooiprogramma instellen aan de hand van het gewicht van het gerecht. Er kan een gewicht worden ingesteld van 100 g tot 1800 g.

- ▶ Plaats de bevroren levensmiddelen in een geschikte schaal in de kookruimte en sluit de deur.
- ▶ Druk tweemaal op de toets .

Op het display knippert . Bovendien worden nu het gewicht in grammen, **AUTO** en het symbool voor ontdooien weergegeven.

- ▶ Draai de regelaar linksom om het gewicht van de geplaatste levensmiddelen in te stellen.
- ▶ Druk op de regelaar .

Het programma wordt gestart.



LET OP

Open na ongeveer de helft van de ingestelde bereidingstijd eventueel de deur en draai het gerecht om zodat dit gelijkmatig wordt ontdoooid.

9.9. Automatisch koken en garen

Bij automatisch koken en garen is het niet nodig om de kook-/gaartijd en het energieniveau in te voeren. De magnetron stelt automatisch de juiste waarden in, afhankelijk van het geselecteerde soort levensmiddelen en het gewicht.

In de tabel ziet u een overzicht van de automatische programma's met de indicatie op het display:

Informatie op het display	Programma
01	Dranken
02	Rijst
03	Pasta
04	Aardappels
05	Opwarmen
06	Vis

Informatie op het display	Programma
07	Popcorn
08	Pizza

9.9.1. Automatisch programma instellen

- Druk een of meerdere keren op de toets  en kies een van de automatische programma's 01 tot en met 08.

Op het display wordt een programmanummer (bv. "01" voor automatisch programma 1) en **AUTO** weergegeven.

- Druk meerdere keren op de toets  om één van de automatische programma's 01-08 te kiezen, volgens de tabel.
- Draai aan de regelaar  om het gewenste gewicht resp. het aantal porties in te stellen.
- Het gewicht resp. de hoeveelheid wordt op het display weergegeven. De hoeveelheden kunnen volgens de onderstaande tabel worden ingesteld:

Programma	Gewichtsintervallen							
01 Dranken (200 ml/kopje)	1	2	3					
02 Rijst	150 g	300 g	450 g	600 g				
03 Pasta	100 g	200 g	300 g					
04 Aardappels (230 g/portie)	1	2	3					
05 Opwarmen	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g	
06 Vis	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g			
07 Popcorn	99 g							

Programma	Gewichtsintervallen						
08 Pizza	150 g	300 g	450 g				

- ▶ Druk op de regelaar  om het bereidingsproces te starten.

Wanneer het gerecht niet goed gaar is geworden, kunt u het nog een paar minuten laten nagaren.



LET OP!

denk eraan dat de omvang, vorm en soort levensmiddel mede bepalend is voor het kookresultaat.

9.9.2. Programma 01: Dranken

Gebruik voor het verwarmen van dranken een kom of pan die geschikt is voor de magnetron.

- ▶ Zet de drank die u wilt verwarmen op het glazen draaiplateau in de kookruimte. Wanneer u meerdere glazen of schalen in de magnetron plaatst, dient u er op te letten dat deze elkaar niet raken.
- ▶ Kies een van de instellingen 1, 2 of 3 afhankelijk van de hoeveelheid drank.
- ▶ Start het programma voor dranken.

Wanneer de drank of dranken niet heet genoeg mochten zijn, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

Programma 02: Rijst

Doe de rijst met water (in een verhouding 1:2) in een hoge pan die geschikt is voor gebruik in de magnetron omdat er gevaar bestaat voor overkoken.

- ▶ Zet de kom met de rijst midden op het glazen draaiplateau in de kookruimte.
- ▶ Kies een van de instellingen 150 g, 300 g, 450 g of 600 g afhankelijk van de hoeveelheid rijst.
- ▶ Start het programma voor rijst.

Als de rijst na het koken nog te hard is, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65 beschreven).

9.9.3. Programma 03: Pasta

Gebruik voor het koken van pasta een hoge pan die geschikt is voor gebruik in de magnetron omdat er gevaar bestaat voor overkoken. Doe voldoende water in de pan. De pasta moet ongeveer 2-3 centimeter met water zijn bedekt.

- ▶ Zet de kom met de pasta midden op het glazen draaiplateau in de kookruimte.

- ▶ Kies een van de instellingen 100 g, 200 g of 300 g afhankelijk van de hoeveelheid pasta.
- ▶ Start het programma voor pasta.

Als de pasta na het koken nog te hard is, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65 beschreven).

9.9.4. Programma 04: Aardappels

Gebruik voor het garen van aardappels een kom of pan die geschikt is voor de magnetron. Het wordt aangeraden om voor het koken ongeschilde aardappels te gebruiken. Snij de schil op een aantal plekken in.

- ▶ Leg de ongeschilde aardappels op een schaal. Maak zoveel mogelijk gebruik van aardappels van ongeveer dezelfde omvang. Indien mogelijk mogen de aardappels elkaar niet raken.
- ▶ Plaats de kom in het midden op het glazen draaiplateau.
- ▶ Kies, uitgaande van een gewicht van 230 g per aardappel, de instellingen 1, 2 of 3, afhankelijk van het aantal aardappels.
- ▶ Start het programma voor aardappels.

Wanneer de aardappels niet gaar genoeg mochten zijn, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

9.9.5. Programma 05: Opwarmen

Gebruik voor het verwarmen van gerechten een kom of pan die geschikt is voor de magnetron.

- ▶ Zet het bord met het gerecht midden op het glazen draaiplateau.
- ▶ Kies een van de instellingen van 200 g tot 800 g afhankelijk van de hoeveelheid.
- ▶ Start het programma voor opwarmen.

Wanneer het gerecht na de bereiding nog niet heet genoeg mocht zijn, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

9.9.6. Programma 06: Vis

Gebruik voor het garen van vis een kom of een bord dat hittebestendig is en geschikt voor de magnetron.

- ▶ Zet het bord of de kom met de vis midden op het glazen draaiplateau.
- ▶ Kies een van de instellingen 200 g, 300 g, 400 g, 500 g of 600 g afhankelijk van het gewicht van de vis.
- ▶ Start het programma voor vis.

Wanneer de vis niet gaar genoeg mocht zijn, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

9.9.7. Programma 07: Popcorn

Gebruik uitsluitend popcornverpakkingen die bedoeld zijn voor het maken van popcorn in de magnetron. Gebruik een kom en popcorn die geschikt is voor de magnetron in een in de handel verkrijgbare popcornverpakking.

- ▶ Zet de popcorn die u wilt verwarmen op het glazen draaiplateau in de kookruimte.
- ▶ Start het programma voor popcorn.

Wanneer de popcorn niet voldoende verhit is, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

9.9.8. Programma 08: Pizza

Gebruik voor het verhitten van pizza een bord dat hittebestendig is en geschikt voor de magnetron.

- ▶ Zet het bord met de pizza midden op het glazen draaiplateau in de kookruimte.
- ▶ Kies een van de instellingen 150 g, 300 g of 450 g afhankelijk van het gewicht van de pizza.
- ▶ Start het programma voor pizza.

Wanneer de pizza niet gaar genoeg mocht zijn, kunt u vervolgens nog een bereidingsprogramma starten (zoals beschreven vanaf „9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65).

9.10. Voorgeprogrammeerd kokken en garen met start met tijdvertraging

U heeft de mogelijkheid een bereidingsproces met handmatige instelling van de bereidingstijd of een van de automatische programma (01-08) voor te programmeren en met tijdvertraging, op een bepaalde tijd, automatisch te laten starten.

- ▶ Ga daartoe als volgt te werk, zoals beschreven in hoofdstuk „„9.3. Met de magnetron koken“ op pagina 65 resp. hoofdstuk „„9.9. Automatisch koken en garen“ op pagina 68, om een bereidingsproces met handmatige instelling van de bereidingstijd of één van de automatische programma's (01-08) te programmeren.
 - ▶ Druk daarna op de toets  voor automatisch koken/garen met tijdvertraging.
 - ▶ Draai aan de regelaar  om de tijd in uren voor de start met tijdvertraging in te stellen.
 - ▶ Druk nogmaals op de toets .
 - ▶ Draai aan de regelaar  om de tijd in minuten voor de start met tijdvertraging in te stellen.
 - ▶ Druk op de toets  om de instelling op te slaan.
- Op het display knippert het rode kloksymbool . Het voorgeprogrammeerde automatische programma start op het ingevoerde tijdstip.



LET OP!

De functie voor automatisch koken/garen met tijdvertraging is niet beschikbaar voor het programma Ontdooien volgens gewicht.

10. Reiniging en onderhoud



GEVAAR!

Gevaar voor een elektrische schok!

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok door spanningvoerende onderdelen.

- ▶ Schakel de magnetron uit en neem voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact.



LET OP!

Gevaar voor schade!

Onjuist gebruik van schoonmaakmiddelen op de magnetron kan leiden tot schade aan het oppervlak.

- ▶ Gebruik voor het reinigen geen scherpe chemische schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen etc.

Als het apparaat niet voldoende schoongehouden wordt, kan het oppervlak van het apparaat worden aangetast; dit verkort de levensduur en kan leiden tot gevaarlijke situaties. Maak de magnetron daarom regelmatig schoon en verwijder alle resten van levensmiddelen.

- ▶ Schakel de magnetron uit en trek vóór het schoonmaken de stekker uit het stopcontact.
- ▶ De magnetron van binnen schoonhouden. Spatten of gemorste vloeistof die aan de wanden van de kookruimte (8) hecht, afvegen met een vochtige doek. Bij sterke vervuiling kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken. Gebruik geen reinigingssprays of scherpe schoonmaakmiddelen omdat het oppervlak van de deur daardoor kan worden aangetast en er krassen of matte plekken kunnen ontstaan.
- ▶ De buitenkant kan met een vochtige doek worden gereinigd. Om beschadiging van de onderdelen binnen in de magnetron te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er geen water via de ventilatieopeningen kan binnendringen.
- ▶ Reinig de deur van de kookruimte, het kijkvenster en het sluitmechanisme voorzichtig met een milde zeepoplossing. Let in het bijzonder op beschadigingen aan deze delen.
- ▶ Bij gebruik bij hoge luchtvuchtigheid kan zich aan de buitenkant condenswater afzetten. Wanneer zich binnenin of aan de buitenkant condenswater afzet, veegt u dat met een zachte doek weg.
- ▶ Het glazen draaiplateau (5) moet zo nodig worden uitgenomen om het te reinigen. Spoel het glazen draaiplateau in warm water af met een milde zeepoplossing of in de afwasmachine. Droog het glazen draaiplateau daarna met een zachte doek grondig af.
- ▶ Veeg de aandrijfas (7) en de draairing (6) af met een vochtige doek.
- ▶ Achtergebleven geurtjes in de magnetron kunnen worden verwijderd door een kopje water met het sap en de schil van een citroen in een diepe bak te zetten en 5 minuten in de magnetron te verhitten. Grondig afvegen en met een schone doek droogvegen.
- ▶ Wanneer de verlichting in de magnetron moet worden vervangen, kunt u contact opnemen met een gekwalificeerde werkplaats of de serviceafdeling.

11. Oplossen van problemen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kan de magnetron niet inschakelen.	De stekker zit niet of niet goed in het stopcontact.	Neem de stekker uit het stopcontact en steek de stekker na ca. 10 seconden weer in het stopcontact.
	De zekering is doorgebrand.	Neem contact op met de klantenservice.
	De beveiliging tegen oververhitting heeft gereageerd.	Wacht tot de magnetron is afgekoeld.
	Het stopcontact is defect.	Controleer het stopcontact door een ander apparaat aan te sluiten.

12. Buiten gebruik stellen

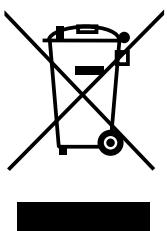
- Wanneer u de magnetron gedurende langere tijd niet wilt gebruiken, trekt u de stekker uit het stopcontact en bewaart u de magnetron op een droge, schone en stofvrije plaats.

13. Afvalverwerking



VERPAKKING

Uw apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. De verpakking bestaat uit materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



APPARAAT

Afgedankte apparaten mogen niet bij het normale huisvuil worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur op een passende manier worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Geef het afgedankte apparaat af op een inzamelpunt voor afgedankte elektrische apparaten of bij een afvalsorsteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met de milieudienst bij u ter plaatse of met uw gemeente.

14. Technische gegevens

Nom. spanning	230-240 V ~ 50 Hz
Nominaal vermogen:	1200 W
Nominaal uitgangsvermogen:	800 W
Frequentie magnetron:	2450 MHz
Afmetingen behuizing (B X D X H)	45,2 x 39 x 26,2 cm
Afmetingen kookruimte (B X D X H)	3,29 x 3,15 x 2,1 cm
Volume kookruimte:	ca. 20 liter
Nettogewicht:	ca. 12 kg
Doorsnede glazen draaiplateau	245 mm



Kookruimte (8) en glazen draaiplateau (5) zijn levensmiddelbestendig.

Technische wijzigingen voorbehouden!

15. Conformiteitsinformatie

C E Hiermee verklaart de fabrikant dat dit apparaat voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften:

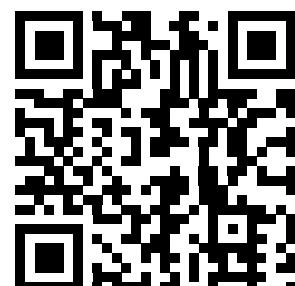
- EMV-richtlijn 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

16. Colofon

Copyright © 2018

Uitgave: 12.01.2018

Alle rechten voorbehouden.



Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Duitsland

De handleiding is via het serviceportal www.medion.com/be/nl/service/start/ beschikbaar voor download.

U kunt ook de bovenstaande QR-code scannen en de handleiding via het serviceportal naar uw mobiele toestel downloaden.

Inhaltsverzeichnis

1.	Zu dieser Bedienungsanleitung	81
1.1.	Zeichenerklärung.....	81
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	83
3.	Sicherheitshinweise	83
3.1.	Heiße Oberflächen.....	88
3.2.	Besondere Sicherheitshinweise im Umgang mit Mikrowellen.....	90
3.3.	Sicherheitshinweise zum Erhitzen von Flüssigkeiten	92
3.4.	Gerät reinigen und pflegen	92
4.	Über Mikrowellen	93
4.1.	Die Wirkung von Mikrowellen auf Lebensmittel	93
4.2.	Das Mikrowellengerät	93
5.	Lieferumfang	94
6.	Kochen und Garen mit der Mikrowelle	94
6.1.	Allgemeine Hinweise	94
6.2.	Mikrowellentaugliche Materialien	95
6.3.	Bedingt geeignete Materialien	96
6.4.	Nicht geeignete Materialien.....	96
7.	Geräteübersicht	98
7.1.	Bedienelemente	99
7.2.	Displayanzeige	99
8.	Vor dem ersten Gebrauch	100
8.1.	Gerät aufstellen.....	101
8.2.	Erstreinigung des Gerätes.....	102
8.3.	Zubehör einsetzen.....	102
9.	Bedienung	102
9.1.	Die Uhrzeit einstellen	103
9.2.	Tastensperre.....	103
9.3.	Mit der Mikrowelle garen	103
9.4.	Ende des Garvorgangs	104
9.5.	Programm unterbrechen.....	104
9.6.	Kochen mit zwei Garstufen	105
9.7.	Auftauen nach Zeit	105
9.8.	Auftauen nach Gewicht	106
9.9.	Automatisches Kochen und Garen	106
9.10.	Vorprogrammiertes Kochen und Garen mit zeitverzögertem Start	110
10.	Reinigung und Pflege.....	111
11.	Fehlerbehebung	112

12.	Außenbetriebnahme.....	112
13.	Entsorgung.....	113
14.	Technische Daten.....	113
15.	Konformitätsinformation.....	114
16.	Impressum.....	114

1. Zu dieser Bedienungsanleitung



Lesen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie alle aufgeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebenserwartung Ihres Gerätes. Halten Sie diese Bedienungsanleitung stets griffbereit in der Nähe Ihres Gerätes. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung des Gerätes dem neuen Besitzer weitergeben zu können.

1.1. Zeichenerklärung



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



ACHTUNG!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



HINWEIS!

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Symbol für Wechselstrom



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Lebensmittelechte Oberfläche

.

Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung

►

Auszuführende Handlungsanweisung



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



HINWEIS

Die Positionsnummern hinter den jeweiligen Gerätekomponenten im Text verweisen auf die Abbildung in Kapitel „7. Geräteübersicht“ auf Seite 98.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Mikrowelle darf nur zum Erwärmen von dafür geeigneten Lebensmitteln in geeigneten Behältnissen und Geschirr verwendet werden. Es darf nicht im Freien verwendet werden!

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Privathaushalt und ähnlichen Haushaltsanwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im gewerblichen, industriellen Bereich oder im Laborbereich bestimmt.

- ▶ Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.
- ▶ Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN – SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr für Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- ▶ Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- ▶ Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- ▶ Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- ▶ Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung die Mikrowelle sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.
- ▶ Mikrowelle nicht in Betrieb nehmen, wenn die Mikrowelle oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.

- ▶ Sicher stellen, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter der Mikrowelle oder über heiße Flächen oder scharfe Kanten verläuft.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- ▶ Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Service.
- ▶ Schließen Sie die Mikrowelle nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an. Die Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.
- ▶ Für den Fall, dass Sie die Mikrowelle schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch Mikrowellenstrahlung.

- ▶ Mikrowellenstrahlung kann bei Beschädigungen des Geräts durch eine Leckage nach außen dringen. Beschädigungen am Netzkabel können einen elektrischen Schlag verursachen.
- ▶ Bei Beschädigungen am Gehäuse, an Abdeckungen, an der Garraumtür, Türdichtungen oder am Türverschluss die Mikrowelle auf keinen Fall in Betrieb nehmen. In diesem Fall sofort das Netzkabel am Stecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen. Nehmen Sie die Mikrowelle nicht mehr in Betrieb, bevor es von einer dafür ausgebildeten Person repariert wurde.
- ▶ WARNUNG! Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.

- ▶ Auf keinen Fall selbstständig Veränderungen an der Mikrowelle vornehmen oder versuchen, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren. Mikrowelle und Netzkabel ausschließlich durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt instand setzen lassen oder an den Service wenden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Keine Abdeckungen im Innenraum der Mikrowelle oder die Innenfolie des Sichtfensters entfernen, da sonst Mikrowellenstrahlung austreten kann.
- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

Die Mikrowelle darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden oder in feuchten Räumen verwendet werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker der Mikrowelle aus der Steckdose, wenn Sie
 - das Gerät reinigen,
 - in das Gerät Flüssigkeit eingedrungen ist,
 - das Gerät nicht mehr gebrauchen.
- ▶ Die Mikrowelle gegen Tropf- und Spritzwasser schützen. Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder Ähnlichem. Sollte einmal Flüssigkeit ins Gerät eingedrungen sein, sofort den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen. Lassen Sie das Gerät durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt überprüfen.
- ▶ Das Gerät oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen berühren.



GEFAHR!

Explosionsgefahr!

Bei Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung besteht Explosionsgefahr!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.



ACHTUNG

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Aufstellung.

- ▶ Die Mikrowelle auf eine ebene, stabile Fläche stellen, die das Eigengewicht des Geräts samt dem Höchstgewicht der darin zubereiteten Nahrungsmittelmenge tragen kann.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.
- ▶ Die Mikrowelle nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Chemische Zusätze in Möbelbeschichtungen können das Material der Gerätefüße angreifen und Rückstände auf der Möbeloberfläche verursachen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine hitzeunempfindliche Unterlage.

3.1. Heiße Oberflächen



GEFAHR!

Explosionsgefahr!

Wasser-/Öl-Mischungen können sich entzünden oder gar explodieren.

- ▶ Keine Mischung aus Wasser mit Öl oder Fett in der Mikrowelle erhitzen.
- ▶ Kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auftauen.

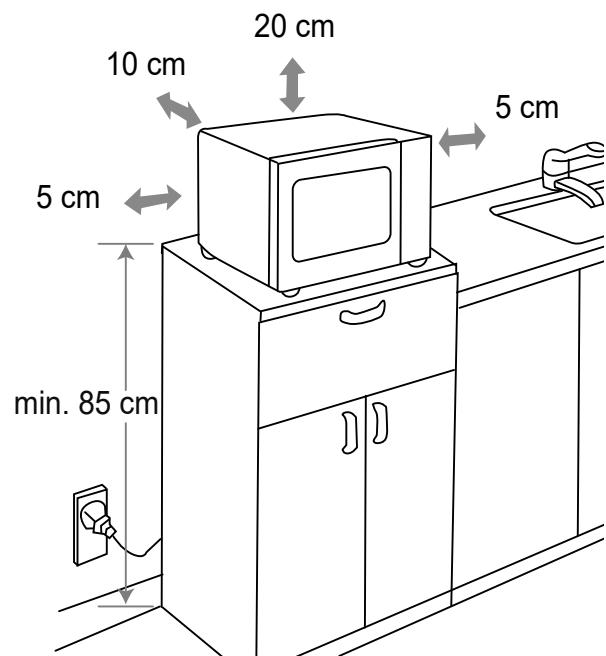


WARNUNG!

Brandgefahr!

Es besteht Brandgefahr durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Keine Gegenstände auf die Mikrowelle stellen. Für eine ausreichende Belüftung muss nach oben ein Abstand von 20 cm, nach hinten 10 cm und an beiden Seiten 5 cm eingehalten werden. Die Öffnungen an dem Gerät nicht abdecken oder verstopfen (siehe **Abb.**).
- ▶ Die Mikrowelle ist als freistehendes Gerät vorgesehen. Nicht in einem Einbaumöbel oder in einem Schrank betreiben.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- ▶ Die Mikrowelle ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- ▶ Beim Erwärmen oder Kochen von Speisen in brennbaren Materialien wie Kunststoff- oder Papierbehälter, Mikrowelle grundsätzlich beaufsichtigen.



- ▶ Das Gerät ausschließlich zum Erwärmen von dafür geeigneten Lebensmitteln in geeigneten Behältnissen und Geschirr verwenden.
- ▶ Keine brennbaren Gegenstände (keine Speisen oder Kleidung, keine Heizkissen, Hausschuhe, Schwämme, feuchte Putzlappen und Ähnliches) im Gerät trocknen. Dies kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- ▶ Keine alkoholhaltigen Speisen zubereiten. Mit dem Gerät nicht frittieren oder Öl erhitzen!
- ▶ Bei Rauchentwicklung unbedingt die Garraumtür geschlossen halten, um Flammenbildung zu vermeiden bzw. bereits bestehende Flammen zu ersticken. Gerät sofort ausschalten, indem Sie den Netzstecker ziehen.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Popcorn-Verpackungen, die zum Herstellen von Popcorn in der Mikrowelle ausgezeichnet sind.
- ▶ Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- ▶ Lagern Sie keine Lebensmittel oder andere Gegenstände im Garraum.

3.2. Besondere Sicherheitshinweise im Umgang mit Mikrowellen



WARNUNG! Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch berstende Behälter.

- ▶ Keine Speisen oder Flüssigkeiten in fest verschlossenen Behältern erhitzen! Diese können im Gerät explodieren oder beim Öffnen zu Verletzungen führen. Bei verschließbaren Behältern, wie z. B. Babyflaschen, grundsätzlich den Deckel entfernen.



VORSICHT! Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch Verbrennung.

- ▶ In der Mikrowelle zubereitete Speisen werden ggf. ungleichmäßig heiß. Vor dem Verzehr die Temperatur der erhitzten Speisen prüfen. Bei Babynahrung und Babyflaschen vor der Prüfung der Temperatur die Kindernahrung immer umrühren oder schütteln, um Verbrennungen zu vermeiden.
- ▶ Eier mit Schale oder ganze, hartgekochte Eier nicht in der Mikrowelle erhitzen, da sie beim Garen und auch nach der Entnahme explodieren können. Eier nur in speziell dafür vorgesehenem Mikrowellengeschirr erhitzen.
- ▶ Lebensmittel mit geschlossener Haut wie z. B. Tomaten, Würstchen, Aubergine oder ähnliche vor dem Garen anritzen, um ein Platzen zu vermeiden.
- ▶ Beim Öffnen von Garbehältern (z. B. Popcorntüten, Dosen) tritt heißer Dampf aus. Halten Sie beim Öffnen die Öffnung immer vom Körper weg.
- ▶ Beim Öffnen der Garraumtür tritt heißer Dampf aus. Halten Sie Abstand.

- ▶ Während des Garvorgangs werden die Oberflächen der Mikrowelle, der Zubehörteile sowie das Gargeschirr sehr heiß. Verwenden Sie Topfhandschuhe. Lassen Sie die Teile vor dem Reinigen abkühlen.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Gerät niemals ohne Drehteller und nicht ohne Lebensmittel im Garraum betreiben.
- ▶ Nur das beiliegende oder in dieser Bedienungsanleitung als geeignet beschriebene Zubehör verwenden.
- ▶ Im Mikrowellenbetrieb niemals Geschirr mit Metallverzierungen oder metallisches Geschirr verwenden, da es durch Funkenstoss zu Beschädigungen am Gerät und/oder am Geschirr kommen kann.
- ▶ Mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Achten Sie beim Geschirrkauf auf Kennzeichnungen wie „mikrowellengeeignet“ oder „für die Mikrowelle“.
- ▶ Gerät während des Betriebs nicht bewegen.

3.3. Sicherheitshinweise zum Erhitzen von Flüssigkeiten



VORSICHT! **Verletzungsgefahr!**

Es besteht Verletzungsgefahr durch Verbrennung.

- ▶ Beim Erhitzen von Flüssigkeiten in der Mikrowelle kann es zu so genanntem Siedeverzug kommen, d. h., dass die Flüssigkeit bereits Siedetemperatur hat, ohne dass die beim Kochen typischen Dampfblasen auftreten. Bei Erschütterungen, wie sie z. B. bei dem Herausnehmen entstehen, kommt es dann zu einem plötzlichen Aufkochen der Flüssigkeit. Flüssigkeit kann schlagartig herauspritzen.
- ▶ Keine hohen, schmalen Gefäße verwenden.
- ▶ Beim Erhitzen einen Stab aus Glas oder Keramik in das Gefäß stellen, um ein verspätetes Aufkochen der Flüssigkeit zu verhindern. Nach dem Erhitzen kurz warten, das Gefäß vorsichtig antippen und Flüssigkeit umrühren, bevor Sie es aus dem Garraum nehmen.

3.4. Gerät reinigen und pflegen



ACHTUNG! **Beschädigungsgefahr!**

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Unsachgemäße Verwendung von Reinigungsmitteln am Gerät kann zur Beschädigung der Oberflächen führen. Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel oder harte Schwämme.
- ▶ Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden. Dampf kann in das Gerät eindringen und die Elektronik sowie Oberflächen beschädigen.

- ▶ Mangelhafte Sauberkeit der Mikrowelle kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.
- ▶ Gerät regelmäßig reinigen und Nahrungsmittelreste entfernen.
- ▶ Bei der Reinigung des Garraums sowie angrenzender Teile die Hinweise zur Reinigung beachten, siehe „10. Reinigung und Pflege“ auf Seite 111.

4. Über Mikrowellen

Mikrowellen sind hochfrequente elektromagnetische Wellen, die eine Erwärmung Ihrer Speisen in dem Garraum (8) bewirken. Mikrowellen erhitzen alle nicht metallischen Gegenstände. Benutzen Sie deshalb keine metallischen Gegenstände im Mikrowellenbetrieb. Diese Erwärmung geschieht umso besser, je mehr Wasser sich in den Lebensmitteln befindet.

Um eine optimale Verteilung der Wärme zu erlangen, lassen Sie fertig erhitzte Gerichte ein bis zwei Minuten in der Mikrowelle zum Nachgaren stehen.

4.1. Die Wirkung von Mikrowellen auf Lebensmittel

- Mikrowellen dringen bis zu einer Tiefe von etwa 3 cm in Lebensmittel ein.
- Sie erhitzen die Wasser-, Fett- und Zuckermoleküle (Speisen mit hohem Wasseranteil werden am intensivsten erwärmt).
- Diese Wärme durchdringt dann – langsam – die gesamte Speise und führt zum Auftauen, Erhitzen und Garen der Speise.
- Der Garraum (8) und die Luft im Garraum werden nicht erwärmt (das Speisebehältnis erwärmt sich hauptsächlich durch die heiße Speise).
- Jede Speise benötigt zum Garen bzw. Auftauen eine bestimmte Menge Energie – nach der Faustformel: Hohe Leistung – kurze Zeit bzw. geringe Leistung – lange Zeit.

4.2. Das Mikrowellengerät

- Ein Mikrowellengenerator, das sogenannte Magnetron, erzeugt die Mikrowellen und leitet sie in den Garraum (8).
- Garraumwände und Sichtfenster (11) reflektieren die Mikrowellen, so dass sie nicht aus dem Garraum (8) austreten können.
- Die Mikrowellenleistung und die Garzeit lassen sich in mehreren Stufen einstellen.
- Nach Ablauf der Zeit oder beim Öffnen der Garraumtür schaltet sich das Magnetron sofort aus.

5. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- ▶ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- ▶ Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Die Abdeckung (1) im Garraum (8) ist kein Teil der Verpackung und darf nicht entfernt werden!
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Mikrowelle
- Glas-Drehteller
- Rollenring
- Antriebswelle
- Bedienungsanleitung mit Garantieinformationen

6. Kochen und Garen mit der Mikrowelle

6.1. Allgemeine Hinweise

- ▶ Um die Nahrungsmittel zum Garen richtig einzufüllen und anzuordnen, bringen Sie die dicksten Stücke am äußeren Rand unter.
- ▶ Beachten Sie die genaue Koch- oder Garzeit.
- ▶ Wählen Sie die kürzeste angegebene Koch- oder Garzeit und verlängern Sie sie bei Bedarf.



WARNUNG!

Brandgefahr durch sehr hohe Temperaturen!

Stark überkochte Speisen können Qualm entwickeln oder sich entzünden.

► Garvorgang stets überwachen.

- Decken Sie die Speisen während des Koch- oder Garvorgangs mit einer mikrowellengeeigneten Abdeckung ab. Durch Abdecken werden Spritzer vermieden; außerdem wird das Essen gleichmäßiger gegart.
- Speisen wie Hähnchenteile und Hamburger sollten während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal umgedreht werden, um das Garen zu beschleunigen. Größere Teile wie Braten oder Brathähnchen müssen mindestens einmal umgedreht werden.
- Wichtig ist auch ein Umschichten, z. B. bei Fleischbällchen: Nach der Hälfte der Zubereitungszeit sollten die Speisen von oben nach unten und innen nach außen umgeschichtet werden.
- Nach dem Erhitzen rühren Sie, wenn möglich, das Gargut durch, um eine gleichmäßige Temperaturverteilung zu erreichen oder lassen Sie es für eine kurze Zeit nachgaren.

6.2. Mikrowellentaugliche Materialien

Für Ihre Mikrowelle können Sie sich spezielles Geschirr und Zubehör kaufen. Achten Sie auf die Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“ oder „für die Mikrowelle“. Sie können aber auch Ihr vorhandenes Geschirr nutzen – wenn das Material dafür geeignet ist.

6.2.1. Geeignete Materialien

- Porzellan, Glaskeramik und hitzebeständiges Glas
- Kunststoff, der hitzebeständig und mikrowellengeeignet ist (Achtung: Kunststoff kann sich trotzdem durch Speisen verfärbten oder durch die Hitze verformen)
- Backpapier.

6.2.2. Übersicht der geeigneten Materialien

Die nachstehende Liste ist eine allgemeine Orientierungshilfe, die Ihnen bei der Wahl des richtigen Kochgeschirrs helfen soll:

Kochgeschirr	Verwendung in der Mikrowelle
Hitzebeständiges Glas	Ja
Nicht-hitzebeständiges Glas	Nein

Kochgeschirr	Verwendung in der Mikrowelle
Hitzebeständige Keramik	Ja
Mikrowellentaugliches Kunststoffgeschirr	Ja
Backpapier	Ja
Metalleinsatz	Nein
Alufolie, Aluschalen	bedingt geeignet

6.2.3. Größe und Form von mikrowellengeeigneten Gefäßen

Flache, breite Gefäße eignen sich besser als schmale und hohe. „Flache“ Speisen können gleichmäßiger durchgaren.

Runde oder ovale Gefäße eignen sich besser als eckige. In den Ecken besteht die Gefahr lokaler Überhitzung.

6.3. Bedingt geeignete Materialien

- Steingut und Keramik. Verwenden Sie Tongefäße nur zum Auftauen und bei kurzen Garzeiten, da es sonst aufgrund des Luft- und Wassergehaltes zu Rissen im Ton kommen kann.
- Geschirr mit Gold- oder Silberdekor nur dann, wenn es laut Hersteller „mikrowellengeeignet“ ist.
- Verwenden Sie Aluminiumfolie nicht in großen Mengen. Sie kann jedoch z. B. in kleinen Stücken zum Abdecken empfindlicher Teile verwendet werden. Decken Sie auch Ecken von Gefäßen ab, um ein Überkochen zu verhindern, da sich die Mikrowellenenergie vorrangig auf die Ecken konzentriert. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm zwischen Folie und Innenwand ein.
- Aluminiumschalen (z. B. bei Fertiggerichten) sind bedingt geeignet, müssen jedoch mindestens 3 cm hoch sein, damit sie in der Mikrowelle benutzt werden können.

6.4. Nicht geeignete Materialien

- Metall, also alle Metalltöpfe, -pfannen und -deckel.



WARNUNG!

Brandgefahr!

Es besteht Brandgefahr durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Sobald Sie Funken oder Blitze bemerken, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie die Speisen aus dem Gerät und prüfen Sie nach, ob sich metallische Gegenstände in oder an Lebensmitteln oder Geschirr befinden.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Im Mikrowellenbetrieb niemals Geschirr mit Metallverzierungen oder metallisches Geschirr verwenden, da es durch Funkenschlag zu Beschädigungen am Gerät und/oder am Geschirr kommen kann.
- ▶ Kein Kristall- oder Bleikristallglas im Mikrowellenbetrieb verwenden. Es kann zerspringen, farbiges Glas kann sich verfärbten.
- ▶ Keine hitzeunbeständigen Materialien verwenden. Sie können sich verformen oder sogar brennen.

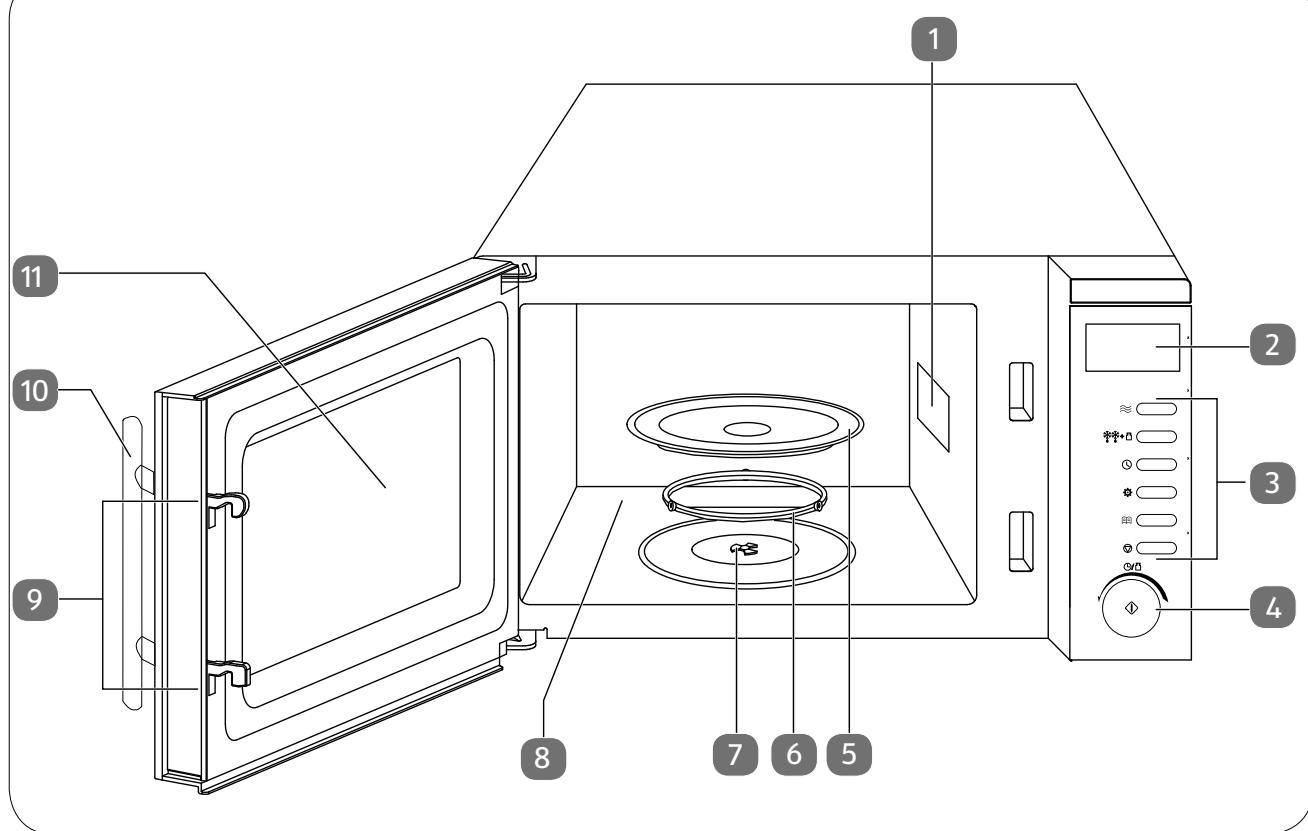


HINWEIS

Um zu prüfen, ob ein Geschirr für den Gebrauch in der Mikrowelle geeignet ist, geben Sie etwas Wasser in das Behältnis und stellen es dann in die Mikrowelle. Drücken Sie einmal die Taste zur Auswahl der höchsten Leistungsstufe. Drehen Sie anschließend den Regler und stellen Sie eine Garzeit von 1 Minute ein. Drücken Sie den Regler , um den Garvorgang zu starten.

Wenn Sie feststellen, dass das Gefäß heißer ist als das Wasser, ist es für die Mikrowelle nicht geeignet. Mikwellengeeignetes Geschirr erwärmt sich nur durch die Hitze der Speise.

7. Gerätübersicht



1 Abdeckung des Magnetrons NICHT ENTFERNEN!

- 2 Displayanzeige
- 3 Bedienelemente
- 4 Regler (Garzeit/Gewicht einstellen, Garvorgang starten)
- 5 Drehteller
- 6 Rollenring
- 7 Antriebswelle
- 8 Garraum
- 9 Türverriegelung
- 10 Türgriff
- 11 Sichtfenster

7.1. Bedienelemente

Taste/Symbol	Funktion
	Leistungsstufe einstellen
	Auftauen nach Gewicht
	Uhrzeit einstellen
	Automatisches Kochen mit Zeitverzögerung
	Automatikprogramm (01-08)
	Eingabe abbrechen, 1x drücken: Programm kurz unterbrechen, 2x drücken: Programm vorzeitig beenden
	Regler drehen: Garzeit/Gewicht einstellen, Regler drücken: Gewähltes Programm starten

7.2. Displayanzeige

Symbol	Bedeutung
AUTO	Ein Automatikprogramm ist ausgewählt/aktiv.
	Ventilation eingeschaltet. Die Funktion dient zum Reduzieren von Restdämpfen/-feuchtigkeit und Gerüchen im Garraum der Mikrowelle.
	Blinkt während einer Programmunterbrechung/Programmeinstellung (z. B. Auftauen nach Zeit/Gewicht)
	Die aktuelle Uhrzeit wird im Display angezeigt.
	Die Tastensperre ist aktiviert.
%	Leistungsstufenauswahl

Symbol	Bedeutung
g	Gewichtseingabe bei Autoprogrammen/Auftauen nach Gewicht
★★	Auftauen nach Zeit/Auftauen nach Gewicht
	Garen mit Mikrowellenenergie
1S, 2S	Anzeige der Garstufe; 1S = Garstufe 1, 2S = Garstufe 2
	Kochen mit 90-100 % Mikrowellenleistung
	Erwärmen mit 10-80 % Mikrowellenleistung

8. Vor dem ersten Gebrauch

- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien aus dem Gerät und von der Innenseite der Garraumtür entfernt wurden.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- ▶ Die Abdeckung (1) im Garraum (8) ist kein Teil der Verpackung und darf nicht entfernt werden!

8.1. Gerät aufstellen



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Es besteht die Verletzungsgefahr durch Stromschlag oder Mikrowellenstrahlung. Mikrowellenstrahlung kann bei Beschädigungen des Geräts durch eine Leckage nach außen dringen. Beschädigungen am Netzkabel können einen elektrischen Schlag verursachen.

- ▶ Bei Beschädigungen am Gehäuse, an Abdeckungen, an der Garraumtür oder am Türverschluss die Mikrowelle auf keinen Fall in Betrieb nehmen. In diesem Fall sofort das Netzkabel am Stecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen.
- ▶ Falls eine Beschädigung vorliegt, nehmen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich an den Service.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

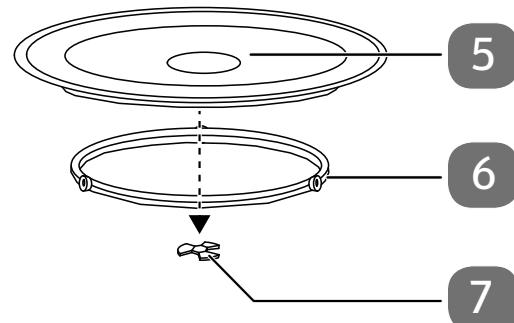
- ▶ Die Mikrowelle ist für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht im Freien verwendet werden.
- ▶ Gerät niemals ohne Drehteller und nicht ohne Lebensmittel im Garraum betreiben.
- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von Wärmequellen, an einem Ort, an dem Nässe oder hohe Feuchtigkeit auftritt oder in der Nähe von brennbaren Materialien auf.
- ▶ Die Füße dürfen nicht entfernt werden.
- ▶ Schließen Sie die Mikrowelle an eine gut erreichbare und jederzeit frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose an.

8.2. Erstreinigung des Gerätes

- ▶ Ziehen Sie am Türgriff (10), um die Garraumtür zu öffnen.
- ▶ Zum Entfernen von Verpackungsstaubresten und eventueller Fertigungsrückstände wischen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes den Garraum (8) und die Innenseite des Sichtfensters (11) mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch aus. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Mikrowelle eindringt und trocknen Sie die Flächen anschließend vollständig ab.
- ▶ Reinigen Sie den Glas-Drehteller (5), die Antriebswelle (7) und den Rollenring (6) in warmem Wasser mit etwas Geschirrspülmittel und trocknen Sie die Teile vollständig ab.

8.3. Zubehör einsetzen

- ▶ Setzen Sie die Antriebswelle (7) in die Öffnung in der Mitte des Garraumbodens ein.
- ▶ Setzen Sie den Rollenring (6) in die Vertiefung im Garraum und legen Sie dann den Glas-Drehteller (5) mittig auf die Antriebswelle (7).



HINWEIS

Beim ersten Aufheizen kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Die Dämpfe sind unschädlich und verschwinden nach kurzer Zeit. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung z. B. durch ein geöffnetes Fenster.

9. Bedienung



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit der Mikrowelle.

- ▶ Mikrowelle niemals ohne Drehteller und nicht ohne Lebensmittel im Garraum betreiben.

Jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird, ertönt ein Signalton als Bestätigung des Tastendruckes.

9.1. Die Uhrzeit einstellen

Wenn die Mikrowelle zum ersten Mal in Betrieb genommen wird oder die Spannungsversorgung unterbrochen war, zeigt das Display „**1:01**“ und das Uhrensymbol  an und die Uhrzeit muss eingestellt werden.

- ▶ Drücken Sie die Taste  einmal, um die Uhrzeit im 12-Stunden-Format anzeigen lassen. Drücken Sie die Taste  zweimal, um die Uhrzeit im 24-Stunden-Format.
- ▶ Drehen Sie unmittelbar nach Auswahl des gewünschten Stundenformats den Regler , bis die korrekte Stunde im Display angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie erneut die Taste  und drehen Sie den Regler , bis die korrekte Minute im Display angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um Ihre Einstellungen zu bestätigen.

HINWEIS



Werden innerhalb von 25 Sekunden keine Einstellungen vorgenommen, kehrt das Gerät in den Stand-by-Modus zurück und die aktuelle Uhrzeit wird im Display angezeigt.

9.2. Tastensperre

Werden im Stand-by-Betrieb innerhalb von 60 Sekunden weder Tasten noch Regler  an der Mikrowelle betätigt, wird die Tastensperre automatisch aktiviert.

Die Tasten und der Regler der Mikrowelle haben nun keine Funktion. Im Display erscheint das Schlosssymbol .

- ▶ Öffnen und schließen Sie die Tür der Mikrowelle, um die Tastensperre zu deaktivieren.

9.3. Mit der Mikrowelle garen

Um mit Mikrowellenenergie zu garen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals, um eine Leistungsstufe gemäß folgender Tabelle auszuwählen.

Taste drücken	Anzeige im Display	Leistung in Watt
1x	100 % ,  ,  , 1S	800W
2x	90 % ,  ,  , 1S	720W
3x	80 % ,  ,  , 1S	640W
4x	70 % ,  ,  , 1S	560W
5x	60 % ,  ,  , 1S	480W
6x	50 % ,  ,  , 1S	400W

Taste drücken	Anzeige im Display	Leistung in Watt
7x	40 % , 1S	320W
8x	30 % , 1S	240W
9x	20 % , 1S	160W
10x	10 % , 1S	80W
11x	0 % , 1S	0W

- ▶ Schließen Sie die Garraumtür.
- ▶ Drehen Sie den Regler , um die gewünschte Garzeit in Minuten und Sekunden (**0:00**) einzustellen.

Im Display blinkt .

- ▶ Drücken Sie den Regler , um den Garvorgang zu starten.

Die längste Koch-/Garzeit beträgt 60 Minuten.

9.4. Ende des Garvorgangs

Nach Ablauf jedes Garvorgangs ertönen Signaltöne und im Display wird **END** angezeigt. Der Garvorgang ist damit beendet.



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Da die Speisen bzw. die Behältnisse sehr heiß sein können, besteht Verbrühungsgefahr.

- ▶ Verwenden Sie unbedingt Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie die Speisen aus dem Garraum nehmen.



HINWEIS

Wird die Garraumtür nicht geöffnet, ertönen die Signaltöne im 2-Minuten-Takt erneut.

9.5. Programm unterbrechen

Um die Speisen z. B. nach der Hälfte der Garzeit umzudrehen oder zu verrühren, ist es häufig notwendig, das Programm zu unterbrechen.

- ▶ Öffnen Sie die Garraumtür oder drücken Sie die Taste , um das Programm zu unterbrechen.

blinkt im Display. Die Restlaufzeit-Anzeige pausiert.

- ▶ Nachdem Sie die Garraumtür wieder geschlossen haben, drücken Sie auf den Regler, um den Garvorgang fortzusetzen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  zweimal, um das Programm endgültig vorzeitig abzubrechen.

9.6. Kochen mit zwei Garstufen

Die Mikrowelle bietet Ihnen die Möglichkeit, zwei verschiedene Leistungsstufen für einen Kochvorgang einzustellen. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals und wählen Sie eine Leistungsstufe für die erste Garstufe gemäß der Leistungstabelle (siehe „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103) aus.

Die Displayanzeige **1S** zeigt an, dass Sie Einstellungen für die 1. Garstufe vornehmen.

- ▶ Drehen Sie den Regler /, um die gewünschte Garzeit für die erste Garstufe einzustellen.
- ▶ Drücken Sie erneut die Taste  einmal oder mehrmals und wählen Sie eine Leistungsstufe für den zweiten Garvorgang.

Die Displayanzeige **2S** zeigt an, dass Sie Einstellungen für die zweite Garstufe vornehmen.

- ▶ Drehen Sie den Regler /, um die gewünschte Garzeit für die 2. Garstufe einzustellen.
- ▶ Drücken Sie den Regler /, um den Garvorgang zu starten.

Das Display zeigt die Restlaufzeit der Garstufen an, jeweils gekennzeichnet durch **1S** bzw. **2S**.

9.7. Auftauen nach Zeit

Sie können die Dauer des Auftauprogramms einstellen. Die längste Auftauzeit beträgt 60 Minuten.

- ▶ Legen Sie das Gefriergut in einem geeignetem Behälter in den Garinnenraum und schließen Sie die Tür.
- ▶ Drücken Sie die Taste .

Im Display blinkt . Das Display zeigt **0:00** sowie das Auftausymbol .

- ▶ Drehen Sie den Regler /, um die gewünschte Garzeit in Minuten und Sekunden einzustellen.
- ▶ Drücken Sie den Regler /, um den Auftauvorgang zu starten.

HINWEIS

Nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit öffnen Sie ggf. die Tür und drehen Sie die Speise auf die andere Seite, um ein gleichmäßiges Auftauen zu garantieren.

9.8. Auftauen nach Gewicht

Sie können anhand des Gewichts des Garguts das Auftauprogramm einstellen. Einstellbar sind Gewichte von 100 g bis 1800 g.

- ▶ Legen Sie das Gefriergut in einem geeignetem Behälter in den Garinnenraum und schließen Sie die Tür.
- ▶ Drücken Sie die Taste  zweimal.

Im Display blinkt . Zudem wird nun die Grammanzeige, **AUTO** sowie das Auf-tausymbol  angezeigt.

- ▶ Drehen Sie den Regler , um das Gewicht des Garguts einzustellen.
- ▶ Drücken Sie den Regler .

Das Programm startet.



HINWEIS

Nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit öffnen Sie ggf. die Tür und drehen Sie die Speise auf die andere Seite, um ein gleichmäßiges Auf-tauen zu garantieren.

9.9. Automatisches Kochen und Garen

Beim automatischen Kochen und Garen ist es nicht notwendig, die Koch-/Garzeit und die Energiestufe einzugeben. Die Mikrowelle ermittelt automatisch die Werte, abhängig von der ausgewählten Lebensmittelart und dem Gewicht.

In der Tabelle sehen Sie eine Übersicht der Automatikprogramme mit der jeweiligen Displayanzeige:

Displayanzeige	Programm
01	Getränke
02	Reis
03	Nudeln
04	Kartoffeln
05	Aufwärmen
06	Fisch
07	Popcorn
08	Pizza

9.9.1. Autoprogramm einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals und wählen Sie eines der Automatikprogramme 01 bis 08 aus.

Im Display wird die Programmnummer (z. B. „**01**“ für Automatikprogramm 1) sowie **AUTO** angezeigt.

- ▶ Drehen Sie den Regler /, um das gewünschte Gewicht bzw. die Anzahl der Portionen auszuwählen.
- ▶ Das Gewicht/die Menge wird im Display angezeigt. Die Mengen lassen sich gemäß der Tabelle einstellen:

Programm	Gewichtsintervalle						
01 Getränke (200ml/Tasse)	1	2	3				
02 Reis	150 g	300 g	450 g	600 g			
03 Nudeln	100 g	200 g	300 g				
04 Kartoffeln (230g- Portion)	1	2	3				
05 Aufwärmen	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
06 Fisch	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g		
07 Popcorn	99 g						
08 Pizza	150 g	300 g	450 g				

- ▶ Drücken Sie den Regler /, um den Garvorgang zu starten.

Wenn das Gericht nicht richtig durchgegart ist, garen Sie es noch ein paar Minuten nach.



HINWEIS!

Bitte beachten Sie, dass Größe, Form und die Sorten der Lebensmittel das Kochergebnis mitbestimmt.

9.9.2. Programm 01: Getränke

Verwenden Sie zum Erhitzen von Getränken ein mikrowellengeeignetes Gefäß.

- ▶ Stellen Sie das Getränk, dass Sie erhitzen möchten, auf den Glasdrehsteller im Garraum. Wenn Sie mehrere Behältnisse in die Mikrowelle stellen, achten Sie darauf, dass sich die Gefäße nicht berühren.
- ▶ Wählen Sie die Einstellungen 1, 2 oder 3 entsprechend der Menge des Getränkes.
- ▶ Starten Sie das Programm für Getränke.

Falls das Getränk/die Getränke nicht heiß genug sein sollte/n, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

Programm 02: Reis

Geben Sie den Reis mit Wasser (im Verhältnis 1:2) in ein hohes, mikrowellengeeignetes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht.

- ▶ Stellen Sie das Gefäß mit dem Reis mittig auf den Glasdrehsteller im Garraum.
- ▶ Wählen Sie die Einstellungen 150 g, 300 g, 450 g oder 600 g entsprechend der Reismenge.
- ▶ Starten Sie das Programm für Reis.

Falls der Reis nach dem Kochen noch zu hart sein sollte, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.3. Programm 03: Nudeln

Verwenden Sie für das Kochen von Nudeln ein hohes, mikrowellengeeignetes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht. Geben Sie ausreichend Wasser in das Gefäß. Die Nudeln sollen ca. 2-3 Zentimeter mit Wasser bedeckt sein.

- ▶ Stellen Sie das Gefäß mit den Nudeln mittig auf den Glasdrehsteller im Garraum.
- ▶ Wählen Sie die Einstellungen 100 g, 200 g oder 300 g entsprechend der Nudelmenge.
- ▶ Starten Sie das Programm für Nudeln.

Falls die Nudeln nach dem Kochen noch zu hart sein sollten, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.4. Programm 04: Kartoffeln

Verwenden Sie zum Garen von Kartoffeln ein mikrowellengeeignetes Gefäß. Es wird empfohlen, ungeschälte Kartoffeln für einen Garvorgang zu verwenden. Stechen Sie Schalen ein paar Mal ein.

- ▶ Geben Sie die ungeschälten Kartoffeln in das Gefäß. Verwenden Sie möglichst gleich große Kartoffeln. Wenn möglich, sollten sich die Kartoffeln nicht berühren.
- ▶ Stellen Sie das Gefäß mittig auf den Glasdrehsteller.

- ▶ Wählen Sie, ausgehend von einer Kartoffel von 230 g, die Einstellungen 1, 2 oder 3 entsprechend der Anzahl der Kartoffeln.
- ▶ Starten Sie das Programm für Kartoffeln.

Falls die Kartoffeln nach dem Kochen noch nicht gar sein sollten, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.5. Programm 05: Aufwärmen

Verwenden Sie zum Erhitzen von Gerichten ein mikrowellengeeignetes Gefäß.

- ▶ Stellen Sie den Teller mit dem Gericht mittig auf den Glasdrehsteller.
- ▶ Wählen Sie die Einstellungen von 200 g bis 800 g entsprechend der Menge des Gerichtes.
- ▶ Starten Sie das Programm zum Aufwärmen.

Falls das Gericht nach dem Garen noch nicht heiß genug sein sollte, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.6. Programm 06: Fisch

Verwenden Sie zum Garen von Fisch ein hitzebeständiges und mikrowellengeeignetes Gefäß bzw. Teller.

- ▶ Stellen Sie den Teller oder das Gefäß mit dem Fisch mittig auf den Glasdrehsteller.
- ▶ Wählen Sie die Einstellung 200 g, 300 g, 400 g, 500 g oder 600 g entsprechend dem Gewicht des Fisches.
- ▶ Starten Sie das Programm für Fisch.

Falls der Fisch nach dem Programm noch nicht gar sein sollte, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.7. Programm 07: Popcorn

Verwenden Sie ausschließlich Popcorn, das zum Herstellen von Popcorn in der Mikrowelle ausgezeichnet ist. Verwenden Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß bzw. Popcorn in einer handelsüblichen Popcorn-Verpackung.

- ▶ Stellen Sie das Popcorn, das Sie erhitzen möchten, auf den Glasdrehsteller im Garraum.
- ▶ Starten Sie das Programm für Popcorn.

Falls das Popcorn nicht ausreichend erhitzt sein sollte, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.9.8. Programm 08: Pizza

Verwenden Sie zum Erhitzen von Pizza einen hitzebeständigen und mikrowellengeeigneten Teller.

- ▶ Stellen Sie den Teller mit der Pizza auf den Glasdrehsteller im Garraum.
- ▶ Wählen Sie die Einstellungen 150 g, 300 g oder 450 g entsprechend des Gewichts der Pizza.
- ▶ Starten Sie das Programm für Pizza.

Falls die Pizza nach Programmablauf nicht gar sein sollte, starten Sie anschließend einen weiteren Garvorgang (wie ab „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 beschrieben).

9.10. Vorprogrammiertes Kochen und Garen mit zeitverzögertem Start

Sie haben die Möglichkeit, einen Garvorgang mit manueller Garzeiteinstellung oder eines der Automatikprogramme (01-08) vorzuprogrammieren und zeitverzögert, zu einer bestimmten Uhrzeit, automatisch starten zu lassen.

- ▶ Gehen Sie dazu wie in Kapitel „9.3. Mit der Mikrowelle garen“ auf Seite 103 bzw. wie in Kapitel „9.9. Automatisches Kochen und Garen“ auf Seite 106 beschrieben vor, um einen Garvorgang mit manueller Garzeiteinstellung oder eines der Automatikprogramme (01-08) zu programmieren.
- ▶ Drücken Sie dann die Taste  für automatisches, zeitverzögertes Kochen/Garen.
- ▶ Drehen Sie den Regler /, um die Uhrzeit in Stunden für den zeitverzögerten Start einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut.
- ▶ Drehen Sie den Regler /, um die Uhrzeit in Minuten für den zeitverzögerten Start einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um Ihre Einstellungen zu bestätigen.

Im Display blinkt das Uhrensymbol . Das vorprogrammierte Autoprogramm startet zur eingegebenen Zeit.



HINWEIS!

Die Funktion automatisches, zeitverzögertes Kochen/Garen steht nicht für das Programm Auftauen nach Gewicht zur Verfügung.

10. Reinigung und Pflege



GEFAHR!

Risiko eines Stromschlags!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- ▶ Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Verwendung von Reinigungsmitteln an der Mikrowelle kann zur Beschädigung der Oberflächen führen.

- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel oder harte Schwämme.

Mangelhafte Sauberkeit des Geräts kann zu einer Zerstörung der Geräteoberflächen führen, die ihrerseits die Gebrauchsduer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt. Reinigen Sie die Mikrowelle daher regelmäßig und entfernen Sie sämtliche Nahrungsreste.

- ▶ Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Schutzkontaktsteckdose.
- ▶ Die Mikrowelle innen sauber halten. Spritzer oder verschüttete Flüssigkeiten, die an den Wänden des Garraums (8) haften, mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie keine Reinigungssprays oder scharfen Reinigungsmittel, da sie die Türoberfläche angreifen, verkratzen oder abstumpfen könnten.
- ▶ Die Außenflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um eine Beschädigung der Betriebsteile im Innern der Mikrowelle zu verhindern, muss vermieden werden, dass Wasser in die Belüftungsöffnungen eindringt.
- ▶ Reinigen Sie die Garraumtür, das Sichtfenster sowie den Schließmechanismus vorsichtig mit einer milden Seifenlösung. Achten Sie besonders auf Beschädigungen an diesen Teilen.
- ▶ Beim Betrieb bei hoher Luftfeuchtigkeit kann sich an den Außenflächen Kondenswasser bilden. Sollte sich im Innern oder auf den Außenflächen Kondenswasser ansammeln, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab.

- ▶ Der Glas-Drehteller (5) muss gelegentlich herausgenommen werden, um ihn zu reinigen. Spülen Sie den Glas-Drehteller in warmem Wasser mit milder Seifenlösung oder in der Geschirrspülmaschine.
- ▶ Trocknen Sie den Glas-Drehteller danach gründlich mit einem weichen Tuch ab.
- ▶ Wischen Sie die Antriebswelle (7) und den Rollenring (6) mit einem feuchten Tuch ab.
- ▶ Geruchsrückstände in der Mikrowelle können entfernt werden, indem Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in ein tiefes mikrowellenfestes Gefäß geben und 5 Minuten in der Mikrowelle erhitzen. Gründlich auswischen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- ▶ Wenn die Beleuchtung in der Mikrowelle ersetzt werden muss, wenden Sie sich an eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt oder den Service.

11. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Mikrowelle lässt sich nicht starten.	Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn nach ca. 10 Sekunden wieder ein.
	Die Sicherung ist durchgebrannt.	Wenden Sie sich an den Service.
	Die Thermalsicherung hat ausgelöst.	Warten Sie, bis sich die Mikrowelle abgekühlt hat.
	Die Schutzkontaktsteckdose ist defekt.	Überprüfen Sie die Schutzkontaktsteckdose, indem Sie ein anderes Gerät anschließen.

12. Außerbetriebnahme

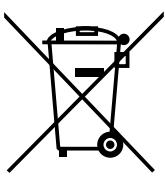
- ▶ Wenn Sie die Mikrowelle über längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie die Mikrowelle an einem trockenen, sauberen und staubfreien Ort auf.

13. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

14. Technische Daten

Nennspannung 230–240 V ~ 50 Hz

Nennleistung: 1200 W

Nennausgangsleistung: 800 W

Mikrowellen Frequenz: 2450 MHz

Gehäuse-Abmessungen (B x T x H) 45,2 x 39 x 26,2 cm

Garraum-Abmessungen (B x T x H) 3,29 x 3,15 x 2,1 cm

Garraumvolumen: ca. 20 Liter

Nettogewicht: ca. 12 kg

Durchmesser Glas-Drehteller 245 mm



Garraum (8) und Glas-Drehteller (5) sind lebensmittelecht.

Technische Änderungen vorbehalten!

15. Konformitätsinformation

CE Hiermit erklärt der Hersteller, dass die Mikrowelle mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

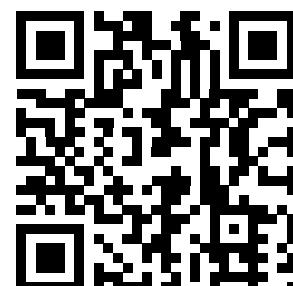
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

16. Impressum

Copyright © 2018

Stand: 12.01.2018

Alle Rechte vorbehalten.



Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.
Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**Medion AG
Am Zehnthal 77
45307 Essen
Deutschland**

Die Bedienungsanleitung steht über das Serviceportal
www.medion.com/be/nl/service/start/ zum Download zur Verfügung.
Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

KLANTENSERVICE / SAV / KUNDENDIENST

 **022 00 61 98**



www.medion.be

© Copyright

Nadruk of vermenigvuldiging (ook gedeeltelijk) uitsluitend met toestemming van:

MEDION AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Duitsland

A 12/18 C

Dit drukwerk, inclusief alle onderdelen, is auteursrechtelijk beschermd.

Elke verwerking buiten de nauwe grenzen van het auteursrecht zonder toestemming van Medion AG is niet toegestaan en strafbaar.

Dit geldt met name voor reproductie, vertaling, vastlegging op microfilm en opslag en verwerking in elektronische systemen.

MEDION B.V.

John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen

Nederland / Pays-Bas / Niederlande

© Copyright

Toute réimpression ou duplication (même partielle) requiert l'autorisation de :

MEDION AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Allemagne

A 12/18 C

Ce document, y compris l'ensemble de ses parties, est protégé par la législation sur le droit d'auteur.

Toute utilisation ne respectant pas les dispositions de la législation sur le droit d'auteur est illicite et possible de poursuites.

Ceci vaut en particulier pour les duplications, traductions, reproductions sur microfilm, le transfert et le traitement dans des systèmes électroniques.

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

MEDION AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Deutschland

A 12/18 C

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Medion AG unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.